



# Manual del Conductor de Virginia



Virginia Department of Motor Vehicles



## Estimado conductor nuevo:

Este manual cubrirá todo lo que necesita saber para manejar de forma segura en las carreteras de Virginia, desde señales en la calle y cruces de ferrocarril hasta la ubicación correcta de las manos en el volante.

Pero lo que leerá en los siguientes párrafos es la parte más importante de este manual del conductor: se trata de las medidas que debe tomar para proteger su vida mientras conduce.

En la Oficina de Seguridad de Carreteras del DMV de Virginia, estudiamos los datos para comprender los hábitos de conducción que tienen mayor probabilidad de causar la muerte a los residentes de Virginia. Nuestro objetivo es usar esta información para mantenerlo seguro. Así que siga leyendo y tómese muy en serio lo que aprendemos.

Los hombres deben leer con especial atención. **El 71% de todas las personas que fallecieron en choques en 2024 en Virginia eran hombres.** Eso equivale a casi tres cuartos de muertes a pesar de que son poco menos de la mitad de la población, según los datos del censo. Los hombres conducen demasiado rápido, bajo los efectos del alcohol o las drogas, distraídos y sin el cinturón de seguridad. Las mujeres también hacen estas cosas, pero nuestros datos nos muestran que los hombres lo hacen con más frecuencia y las consecuencias son mortales.

Así que, siga leyendo y apréndase las lecciones de memoria. Podría marcar la diferencia para salvar su vida o la de otras personas en la carretera.

### CÓMO PROTEGER SU VIDA DETRÁS DEL VOLANTE

1. Siempre use el cinturón de seguridad.
  - ▶ En 2024, el **50%** de los ocupantes de vehículos que murieron en un choque no estaban usando el cinturón de seguridad. Usar el cinturón de seguridad aumenta de manera considerable sus posibilidades de sobrevivir en un accidente automovilístico.
2. Si sale a beber, planifique que alguien que no tome alcohol lo lleve de regreso a su casa.
  - ▶ Los choques por conducir ebrio son 100% evitables. Aun así, en 2024, **318** personas murieron en choques relacionados con el alcohol en Virginia. Use una aplicación para compartir viajes, llame a un taxi o designe a un amigo que no beba alcohol.
  - ▶ Recuerde, Virginia tiene una ley de tolerancia cero para el consumo de alcohol en menores de edad.
3. Evite las distracciones al conducir.
  - ▶ Mantenga siempre la vista en la carretera y las manos en el volante.
  - ▶ Cuando lee o envía un mensaje de texto, su vista se aparta de la carretera por cinco segundos. A 55 mph, ha recorrido la longitud de un campo de fútbol básicamente con los ojos vendados.
4. Respete el límite de velocidad indicado.
  - ▶ En 2024, **410** personas murieron en choques relacionados con la velocidad en Virginia. Es importante controlar su velocidad y respetar el límite.
5. Mantenga una distancia segura entre su auto y el que tiene adelante.
  - ▶ Use la regla de los cuatro segundos cuando trate de determinar la distancia entre su vehículo y el que tiene adelante. Aumente esa distancia cuando cambien las condiciones de la carretera.

De esta manera, cuando comience su camino para conseguir su licencia de conducir, recuerde seguir las normas de tráfico para mantener su seguridad y la de los demás. Si sigue estos simples pasos, no solo se estará cuidando usted, sino que ayudará a reducir la cantidad de choques, lesiones y muertes en las carreteras de Virginia. La seguridad es responsabilidad de todos y, como nuevo conductor, ahora también es su responsabilidad.

Viaje seguro,  
Gerald F. Lackey, Ph.D.  
Comisionado de DMV

# Manual del Conductor de Virginia: Contenido



## Sección 1 – Exámenes

El examen de conocimientos de dos partes .....	3
El examen práctico de conducir/manejar .....	4
Examen de la vista .....	5
Niveles de visión .....	5

## Sección 2 – Señales, Letreros y Marcas en el Pavimento

Semáforos .....	5
Señales utilizadas en los carriles .....	6
Señales de tránsito .....	6
Colores de Señal .....	7
Formas de las señales .....	7
Signos reglamentarios .....	7
Señales de advertencias .....	8
Zonas de trabajo .....	10
Marcas sobre el pavimento .....	11
Bordes de la banqueta/acera/anden pintados .....	13

## Sección 3 – Prácticas Seguras de Conducir

Posición de las manos .....	13
Límites de velocidad .....	14
Detenerse .....	14
Ceder el derecho al paso .....	15
Glorietas/Rotondas .....	16
Cambios de carril .....	16
Pasar/Rebasar otros vehículos .....	16
Sobre-corrección .....	17
Dar vuelta .....	17
Vuelta en U .....	17
Señales direccionales .....	17
Mantener un espacio a su alrededor .....	18
Distancia para seguir a otro vehículo .....	18

Buscar .....	18
Puntos ciegos .....	19
Compartir la carretera .....	19
Peatones .....	19
Ciclistas .....	19
Motocicletas .....	19
Tranvía ligero .....	20
Vehículos de baja velocidad .....	20
Camiones, camiones de remolque, autobuses y vehículos recreativos .....	20
Remolques medianos y livianos .....	21
Retroceder .....	21
Estacionarse .....	21
Visibilidad .....	22
Luces .....	22
Condiciones peligrosas .....	22
Conducir de noche .....	22
Neblina .....	22
Lluvia .....	22
Nieve .....	22
Conductas peligrosas al conducir/manejar .....	22
Conducir/manejar agresivamente .....	22
Distracciones al conducir/manejar .....	23
Conducir/manejar adormecido .....	23
Conducción bajo los efectos del alcohol y las drogas .....	23
Choques automovilísticos .....	24
Peligros de animales grandes/ciervos .....	24
Infracciones de tráfico .....	25

## Sección 4 – Cinturones de Seguridad, Bolsas de Aire y Asientos de Seguridad Para Niños

Cinturones de seguridad .....	25
Bolsas de aire .....	26
Asientos de seguridad para niños .....	26

## Sección 5 – Multas

Suspensión de la licencia .....	27
Revocación de la licencia.....	27
Suspensiones y revocaciones relacionadas con declaraciones de culpabilidad.....	27
Otros requisitos del DMV, suspensiones y revocaciones.....	28
Programa de Mejora del Conductor.....	28
Programa de revisión médica.....	28
Programa de control y monitoreo del seguro de su vehículo .....	29
Suspensiones por no satisfacer los requisitos del sustento a menores.....	29
El alcohol y la ley .....	29
Suspensión administrativa de la licencia recipientes abiertos .....	29
Transporte de niños mientras se encuentra en estado de embriaguez retención del vehículo .....	29
Restitución .....	30
Castigos e infracciones relacionadas con el alcohol para las personas menores de 21 años .....	30

## Sección 6 – Tipos de Licencias de Conducir

Permiso de aprendizaje.....	31
Licencia de conducir/manejar .....	31
Licencia de conducir comercial.....	32
Licencia de conducir un autobús escolar .....	32
Permiso de aprendizaje de motocicleta.....	32
Licencia para conducir una motocicleta .....	32
Licencia de conducir internacional.....	32

## Sección 7 – Otra Información Importante

La licencia se recibe por correo.....	33
Cambios de domicilio .....	33
Recién llegado a Virginia.....	33
Títulos, registros, placas y calcomanías .....	33
Inspecciones de seguridad .....	34
Requisitos del seguro .....	34
Solicitud de registro para votar.....	34
Donación de órganos, córneas y tejidos .....	34

## Sección 8 – Ejemplo del Examen de Conocimiento General

Ejemplo del examen .....	35
--------------------------	----



## Sección 1: Exámenes



**Los exámenes incluyen** un examen de la vista, un examen de conocimientos con dos secciones y un examen práctico de manejo. Los empleados del DMV le dirán cuales exámenes tiene que tomar.

### El Examen de Conocimientos Tiene Dos Secciones

Tendrá que tomar el examen práctico de conducir/manejar si no tiene una licencia de conducir válida de otro estado, de Canadá, Alemania, Francia, o de la República de Corea. El examen de conocimientos de dos secciones se administra en una computadora y comprueba su conocimiento de las señales de tránsito, las leyes de los vehículos motorizados y las técnicas seguras de conducir/manejar. Las preguntas para el examen de conocimientos se sacan de la información que aparece en este manual. Debe contestar correctamente las diez preguntas sobre las señales de tránsito en la primera sección del examen, antes de que pueda tomar la segunda parte del examen. La segunda sección comprueba su conocimiento general con preguntas de opción múltiple. Usted tiene que contestar correctamente por lo menos el 80 por ciento de estas preguntas para pasar esta sección.

Si no aprueba el examen y es menor de 18 años, por ley debe esperar 15 días completos para poder volver a tomar el examen. Por ejemplo, si no aprueba el examen el 1.º de enero, la fecha más temprana en que puede volver a tomarlo es el 17 de enero.

El examen puede ser tomado solamente una vez por día. Una versión en audio del examen está disponible y el examen se ofrece en varios idiomas y lenguaje de señas americano. Por lo tanto, los traductores no pueden ser utilizados para las pruebas de idiomas que ofrece.

Si reprueba el examen de conocimientos de conducir tres veces no podrá tomar el examen una cuarta vez. Necesitara completar y pasar el curso de educación del conductor.

#### En esta sección aprenderá sobre:

- ▶ El examen de conocimientos tiene dos secciones
- ▶ El examen práctico de conducir/manejar
- ▶ Examen de la vista
  - ▶ Niveles de Visión

Usted puede tener la opción de completar un curso de 8 horas basado en el Manual del Conductor de Virginia aprobado por el DMV. Este curso es exclusivamente para satisfacer el requisito de haber fallado el examen tres veces. Este curso está disponible en una escuela de conducir y en línea. Por favor, consulte los siguientes requisitos correspondientes a su edad.

- ▶ Clientes de 18 años o mayores pueden completar un curso basado en el Manual de Conductor de Virginia. La fecha de realización del curso de el Manual del Conductor debe ser después de a la fecha en la cual falló el examen de conocimientos por tercera vez. Al completar exitosamente el curso y entregar al DMV su certificado de cumplimiento podrá tomar el examen de conocimientos de nuevo.
- ▶ Clientes menores de 18 años pueden completar el curso basado en el Manual del Conductor de Virginia siempre y cuando hayan completado el componente de la educación vial. Antes de tomar este curso, debe presentar su certificado de realización para el componente de la educación vial a la escuela de conducción que llevará a cabo el curso de el Manual del Conductor. La fecha de realización del curso de manual del Conductor debe ser después de la fecha en la cual usted falló el examen de conocimientos por la tercera vez. Cuando haya completado exitosamente el curso y haya entregado al DMV el certificado de realización podrá tomar el examen de conocimientos de nuevo.

Cuando este tomando en un examen, no puede:

- ▶ recibir ayuda para tomar el examen
- ▶ ayudar a otra persona a tomar el examen
- ▶ intentar conseguir las preguntas o las respuestas del examen antes de tomarlo
- ▶ darle a otra persona las preguntas o las respuestas del examen
- ▶ usar un teléfono celular durante el examen

En la sección 8 de este manual encontrará un ejemplo del examen de conocimientos y también en el sitio de Internet: [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov), solamente solo en inglés.

### Servicios para Personas Discapacitadas

Los clientes con necesidades especiales o que requieren ayuda especial con las solicitudes o los exámenes deben indicárselo a los empleados del DMV en cualquiera de las oficinas del DMV.

## El Examen Práctico de Conducir/ Manejar

Tendrá que tomar el examen de conducir/manejar si no tiene una licencia de conducir válida de otro estado, de Canadá, Alemania, Francia, la República de Corea, o de Taiwán. Deberá llevar un vehículo para tomar este examen. (No se puede tomar en un ciclomotor). El vehículo debe tener una calcomanía de inspección de seguridad válida, las placas, la tarjeta de registro y las calcomanías de las placas válidas, deben funcionar bien: los frenos, los cinturones de seguridad, la bocina/claxon, las luces, las señales direccionales, los espejos y el velocímetro.

Para tomar el examen práctico de conducir, el examinador del DMV requiere uno de los siguientes:

- ▶ presentar un certificado aceptable de finalización de la educación del conductor, o
- ▶ completar la lista del volante behind-the-wheel checklist – (DMV forma CSMA 19 disponible en [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov) o cualquier oficina del DMV) que describe las tareas específicas que se le puede pedir para llevar a cabo mientras está tomando el examen práctico. Un conductor con licencia tendrá que certificar en la forma que él / ella ha estado con usted mientras que usted practica las tareas de conducción y que ha cumplido con todos los requisitos para los titulares de un permiso de aprendizaje mientras se conduce un vehículo motorizado.

Para los solicitantes menores de 18 años, el examen práctico de conducir/manejar se administrará como parte del curso de educación del conductor tomado en una escuela de conducir pública, privada o comercial. Si recibe su educación en la casa, consulte la "Hoja de información sobre educación del conductor para personas que reciben la educación en la casa", HS-3, para obtener más información sobre cómo tomar el examen práctico de conducir/manejar.

Los solicitantes de 18 años o más deben tener un permiso de aprendizaje durante 60 días antes de la primera examen práctico de conducir/manejar. o completar un curso de educación vial en una escuela de formación de conductores aprobada por el DMV o el Departamento de Educación. Para los solicitantes que optan por tomar clases de manejo, el examen práctico será administrado por la escuela de formación de conductores. Para aquellos que optan por tener un permiso de aprendiz durante 60 días, el examen práctico será impartido por un miembro del personal del DMV. El examen práctico de conducir/manejar se lo administrará un representante del DMV. Solo el examinador del DMV y la persona que está tomando el examen se pueden subir al vehículo durante el examen práctico de conducir/manejar. El examen sólo puede tomarse una vez por día. Si no pasa el examen práctico de conducir/manejar, hay que esperar dos días para tomarla de nuevo. Si reprueba el examen práctico de conducir/manejar tres veces, usted no podrá tomar este examen por cuarta vez hasta que complete y pase una clase de instrucción práctica de conducción o manejo en una escuela de capacitación para conductores aprobada por el DMV o el Departamento de Educación. La fecha de haber cumplido con este requisito debe ser posterior a la fecha en que reprobó el examen de conocimiento por tercera vez. Una vez cumplido con la parte de la clase, y le entregue al DMV su certificado puede tomar el examen de practico de conducir/manejar otra vez.

## Examen de la Vista

Para examinarle la vista el empleado del DMV le indicará que mire dentro de una máquina y que lea una serie de letras o de números. La prueba de visión no es un examen médico. El examen de la vista determina si usted satisface las normas de Virginia para operar un vehículo motorizado en forma segura. Si no pasa el examen de la vista, se le pedirá que vaya con un profesional de cuidado de los ojos.

Si necesita usar anteojos o lentes de contacto para pasar el examen de la vista, deberá usarlos para conducir. Su licencia estará marcada con una C para indicar esta restricción. Para quitar esta restricción después de hacerse cirugía con láser para corregir la visión, deberá visitar un centro de servicio al cliente del DMV y pasar el examen sin usar anteojos o lentes de contacto o presentar un Informe de Examen de la Vista (MED4).

## Niveles de Visión

### Manejo - sin restricciones

- ▶ Visión de 20/40 o mejor en uno o ambos ojos
- ▶ 110 grados, o mejor, visión horizontal en uno u ambos ojos, o medición comparable que muestra un campo de visión dentro de este rango.

### Manejo - restricción para manejar solamente de día

- ▶ Visión de 20/70 o mejor en uno o ambos ojos y
- ▶ 70 grados, o mejor, visión horizontal. Si usted tiene visión en un solo ojo, usted debe tener visión horizontal de al menos 30 grados o mejor cuando está mirando hacia su nariz y 40 grados o mejor cuando mira hacia su sien, o una medición comparable que muestra un campo de visión dentro de este rango.

Una licencia con restricción para manejar solamente de día le permite manejar durante el periodo de tiempo que comienza media hora después del amanecer y termina media hora antes del anochecer.

**Lentes telescópicos biópticos:** Si usa lentes telescópicos biópticos, lea la publicación del DMV titulada: Información para la Licencia de Manejo para Usuarios de Lentes Telescópicos Biópticos (MED 44) disponible en [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov) o llame al DMV al (804) 497-7100.

## Sección 2: Señales, Letreros y Marcas en el Pavimento



### En esta sección aprenderá sobre:

- ▶ Semáforos
- ▶ Señales de tránsito
- ▶ Marcas sobre el pavimento
- ▶ Bordes de la banquetta/acera/anden pintados

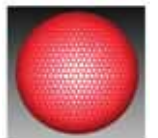
**Las señales de tránsito, los letreros y las marcas en el pavimento** se usan para controlar el tránsito para que fluya sin complicaciones y en forma ordenada. Es importante entenderlas y obedecerlas. Es ilegal evitar estos controles del tráfico cortando por un estacionamiento o un campo.

Obedezca todos los signos y las señales a menos que un oficial de policía le indique otra cosa, siempre siga las instrucciones del oficial.

## Semáforos

Las señales de tráfico se aplican a los conductores, motociclistas, ciclistas, ciclomotores-jinetes y peatones.

**Luz roja:** en una luz roja, se detenga completamente en la línea de parada o, si no hay una línea de parada, antes de entrar en la intersección o antes de llegar al paso de peatones. Permanece detenida mientras la señal es de color rojo, a menos que se permitan giros.



**Gire a la derecha en rojo:** Usted puede girar a la derecha, mientras que la señal de tráfico muestra una luz roja. Antes de pasar, tienes que venir a una parada completa. Mire a ambos lados y ceder el derecho de paso a los peatones y otros vehículos. Asegúrese de revisar los vehículos menos visibles, tales como

## Sección 2: Señales, Letreros y Marcas en el Pavimento

motocicletas, bicicletas y ciclomotores. **Usted no puede girar** a la derecha en rojo si se colocan letreros en la intersección que se lea " Prohibido dar vuelta en rojo." o si aparece una flecha roja que apunta hacia la derecha.

**Giro a la izquierda en rojo:** Puede girar a la izquierda en un semáforo en rojo si está en una calle de un solo sentido y girar a la izquierda en la otra calle de un solo sentido, mientras que la señal de tráfico muestra una luz roja. Antes de pasar, tienes que venir a una parada completa. Mire a ambos lados y ceder el derecho de paso a los peatones y otros vehículos. Asegúrese de revisar los vehículos menos visibles, tales como motocicletas, bicicletas y ciclomotores.

**Está prohibido girar a la izquierda** en rojo si se colocan letreros en la intersección que se lea " Prohibido dar vuelta en rojo, o si aparece una flecha roja que apunta hacia la izquierda.

**Flecha roja:** Una flecha roja significa que debe detenerse si tiene la intención de avanzar en la dirección de la flecha. Usted no puede proceder en la dirección de la flecha mientras se muestra la flecha roja, a menos que haya letreros que en la intersección que se lea " derecha Después de detener" o "a la izquierda en Rojo flecha Después de detener". La ley de Virginia prohíbe girar a la derecha y la izquierda en el semáforo flecha roja.



Nota: Si usted está viajando en otro estado, asegúrese de conocer sus leyes para giros a la derecha e izquierda en las luces de flecha de color rojo y rojo.

**Luz roja intermitente:** en una luz roja intermitente, llegar a una parada completa y ceder el paso a vehículos que se aproximan y peatones. Usted puede ir cuando el camino está libre. En un cruce de ferrocarril, debe detenerse por completo, incluso si usted no ve un tren.



**Intermitente flecha roja:** En una flecha roja parpadeante, llegar a una parada completa, ceder el derecho de paso a los vehículos que vienen en dirección contraria y los peatones en la intersección, y proceder en la dirección de la flecha cuando la vía está libre.

### La luz amarilla o la flecha:

Una luz amarilla o la flecha son precauciones advertencia de que la luz está a punto de cambiar. Si usted no ha entrado en la intersección, deténgase; o, si no seguro que se detuviera, con cautela pasar por ella. Si usted ya está en la intersección, vaya a través de él con cautela. No aumente la velocidad a vencer a la luz.



**Luz amarilla intermitente:** Una luz amarilla intermitente significa reducir la velocidad y proceder con cautela. Las luces intermitentes de color amarillo se encuentran en lugares con condiciones de riesgo más alto de lo normal.



**Flecha amarilla intermitente:** En una flecha amarilla intermitente, es posible que a su vez en la dirección de la flecha, si el camino está despejado. Ceder el derecho de paso a los vehículos que vienen en dirección contraria y los peatones en la intersección. Asegúrese de revisar los vehículos menos visibles, tales como motocicletas, bicicletas y ciclomotores. Si un semáforo cambia de rojo a parpadear flecha amarilla, mientras que un peatón está en la intersección, permitirá al peatón a cruzar la calle antes de girar.

**La luz verde o la flecha:** En una luz verde, usted puede ir si el camino está despejado. En una flecha verde, que puede ir en la dirección de la flecha si el camino está despejado.



Si usted está dando vuelta sin fleche verde, debe ceder el derecho de paso a los vehículos que vienen en dirección contraria y los peatones en la intersección. Asegúrese de revisar los vehículos menos visibles, tales como motocicletas, bicicletas y ciclomotores. Si los cambios en el semáforo de rojo a verde, mientras que un peatón está en la calle, permitir al peatón a cruzar la calle antes de girar.

**Fuera de señales de servicio:** Cuando los semáforos no están funcionando debido a un corte de luz u otro problema y no se muestra ninguna luz, usted está obligado a detenerse, procediendo a través de la intersección, como si se tratara de una parada de todo el camino. Esto no se aplica si un oficial de policía u otra persona autorizada está dirigiendo el tráfico en la intersección, o si las señales de alto portátiles están en uso.

**Señales de uso de carriles** indican los carriles donde se puede y no se puede conducir durante las diferentes horas del día.

**X Roja:** Nunca maneje en un carril marcado con la señal de una X roja.



**X Amarillo o Flecha Diagonal Amarillo Hacia Abajo:** Estas señales significan que usted debe salir del carril tan pronto posible hacerlo de manera segura.



**Flecha verde:** Usted puede manejar en un carril marcado con la señal de una flecha verde.

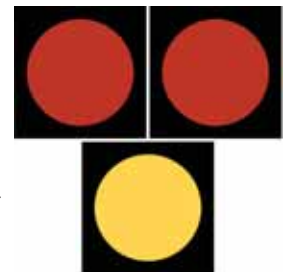


**Giro a la izquierda Flecha:** Se le permite entrar en un carril marcado con flecha una vía o doble vía sólo para girar en la dirección de la flecha.



**Balizas híbridas para peatones (PHB):** Las PHB se encuentran en intersecciones sin semáforo y alertan a los conductores

cuando hay peatones en el cruce peatonal. Una luz amarilla en la parte inferior parpadea cuando un peatón activa la PHB. A continuación, la luz amarilla queda fija para alertar a los conductores con el objetivo de que se preparen para detenerse. Luego, las dos luces rojas de la parte superior de la PHB quedan fijas mientras que una señal de paso aparece en el cruce peatonal, y los conductores deben detenerse. Finalmente, mientras que la señal de paso hace una cuenta regresiva para los peatones, las dos luces rojas de la PHB alternan el parpadeo para informarle al conductor que, si el cruce peatonal ahora está libre, puede avanzar con precaución.





## Señales de Tránsito

### El color y la forma de una señal de tráfico

comunican información importante sobre el mensaje de la señal. En condiciones de mala visibilidad, como niebla, puede ser capaz de distinguir sólo la forma de un signo. Al acercarse a una señal y al mismo tiempo distante, es posible que vea el color mucho antes de que se puede leer el mensaje o ver el símbolo, que le da un poco de información previa.

#### Colores de Señal

Los colores de las señales ayudan a saber cuál es la intención del signo.

Rojo utilizado con blanco indica parada, ceda el paso, y no. Señales de pare, ceda el paso, no entran o camino equivocado, círculo con una raya y flecha indica se prohíbe virar, y las restricciones de una señal de aparcamiento son algunos ejemplos.

Negro utilizado con blanco transmite información regulatoria. El límite de velocidad, no pase, no virar son ejemplos en los que la operación está regulada por la ley y se puede encontrar en signos en blanco y negro.

Amarillo con negro transmite una advertencia. Curva por delante, pare por delante, altura permitida, resbaladizo cuando está mojado, son ejemplos. Una clase especial de señales de advertencia utiliza un fuerte color amarillo / verde con negro para informar de las zonas escolares, actividades peatonales y/o cyclista.

Verde y blanco, azul y blanco, y las señales de color marrón y blanco se utilizan para proporcionar información útil. Los letreros verde le dan información sobre el destino, mientras que la señal azul se utiliza para informar sobre los servicios de los automovilistas. La señal marrón se utiliza para informar de los intereses históricos o culturales que puedan existir en la zona.

Las señales naranja y negro y las de color rosa y negro se utilizan para asesorar y advertir en la construcción (naranja) y (rosa) áreas incidente. Se utilizan con señales en blanco y negro que transmiten las regulaciones que podrían existir sólo por el esfuerzo de la construcción o el incidente.

#### Formas de Signos

**Octógono (Alto):** Esta forma de ocho lados siempre significa alto. Usted tiene que detenerse por completo en la señal, en la línea del alto, en el paso de peatones o al borde de la acera/banqueta. En algunas intersecciones usted encontrará una señal debajo el alto que dice: "All Way" (en todas direcciones) o "4 Way" (en 4 direcciones). En estas intersecciones, todos los vehículos en las calles que llevan a la intersección se deben parar. Si usted llega a la intersección al mismo tiempo que otro vehículo, el conductor a la izquierda tiene que ceder el paso al conductor a la derecha.



**Triángulo (Ceda el paso):** Usted tiene que reducir de velocidad al llegar a la intersección. Prepárese para detenerse. Deje pasar a los vehículos, los peatones o ciclistas antes de seguir.



#### Rectángulo (Reglamentario o de Guía):

Las señales verticales por lo general se usan para dar instrucciones o informar acerca de lo que es legal. En posición horizontal, las señales pueden darle direcciones o información.



**Diamante o Rombo (Advertencia):** Esta señal le advierte sobre las condiciones especiales o los riesgos más adelante. Conduzca con precaución y esté listo para reducir la velocidad. Prepárese para detenerse.



**Pentágono (Zona escolar/cruce escolar):** Esta señal de cinco lados, marca las zonas escolares y le advierte que hay un cruce escolar. Dos signos pueden ser utilizados juntos para marcar la ubicación real del paso peatonal.



**Los signos reglamentarios** le informan sobre la ley, debe obedecer sus instrucciones. Recuerde que un círculo rojo con una línea atravesada significa NO — el símbolo adentro del círculo le informa que está prohibido.



**Límite de velocidad:** Esta señal indica la velocidad máxima legal a la que puede conducir en la carretera donde está colocada esta señal cuando hay buenas condiciones climáticas. Algunos caminos tienen señales electrónicas de límite de velocidad que cambian según las condiciones climáticas o del tráfico. Cuando hay lluvia, nieve ohielo, puede recibir una multa por conducir demasiado rápido para las condiciones, aunque esté conduciendo a la velocidad indicada o por debajo del límite de velocidad indicado.



**Prohibido el Paso – Sentido Cotrario:** Estas señales significan que usted no puede manejar en esa dirección. Si usted pasa estas señales va en sentido contrario y puede tener un accidente con los vehículos que se dirigen hacia usted. Disminuya la velocidad inmediatamente, deténgase y dese la vuelta de manera cautelosa.



#### Un Solo Sentido (One Way):

El tráfico fluye sólo en dirección de la flecha.



**No dar Vuelta a la Izquierda:** Se prohíbe dar vuelta a la izquierda. En Virginia, dar vuelta en U considera que se están dando dos vuelta a la izquierda y está prohibido hacerlo si hay una señal que lo indica.



**No dar Vuelta a la Derecha:** Se prohíbe dar vuelta a la derecha. No de vuelta a la derecha cuando vea esta señal.



## Sección 2: Señales, Letreros y Marcas en el Pavimento

**No dar Vuelta en U:** Se prohíbe dar vuelta en U. No de vuelta en U cuando vea esta señal.



**No dar Vuelta con Luz Roja:** No puede dar vuelta cuando la luz está roja. Espere a que la señal cambie a verde.



**No Rebasar/Pasar:** Esta señal marca el comienzo de una zona de no rebasar/pasar. No puede rebasar/pasar a otros automóviles que estén delante de usted en su carril, aunque el camino esté libre.



**Ceder el Paso al dar Vuelta a la Izquierda Cuando el Semáforo esté en Verde:** Esta señal se usa en combinación con un semáforo. Indica que el tráfico que va a dar vuelta a la izquierda con la luz verde no tiene el derecho de paso y debe ceder el paso al tráfico que se aproxima de frente. Deténgase y mire si viene tráfico de frente, proceda con precaución.



**Conserve su Derecha:** Hay una isleta, una división o una obstrucción adelante. Manténgase en el lado que indica por la flecha.



**Control del Uso del Carril:** Estas señales se utilizan cuando se requieren movimientos para dar vuelta o donde se permiten movimientos inusuales para dar vuelta en carriles específicos. El tráfico en el carril tiene que ir en la dirección que indica la flecha.



**Vehículos de Varios Pasajeros:** Indica los carriles que están reservados para autobuses y vehículos con un conductor y uno o más pasajeros como indica la señal.



**Estacionamiento Para Discapacitados:** Los espacios de estacionamiento marcados con estas señales están reservados para personas que tienen un permiso especial para estacionarse en este lugar.



**Las señales de advertencia** lo alertan de posibles peligros más adelante. Baje la velocidad y esté pendiente de otros marcas en el pavimento, letreros, señales o zonas de trabajo que sigaran.

**Aviso de velocidad:** Indica la velocidad máxima segura para salir de una autopista.



**Reducción del límite de velocidad por delante:** Preparar para reducir la velocidad, el límite de velocidad está cambiando delante.



**Alto adelante/Ceder adelante:** Una señal de stop o ceda el paso está por delante. Baje la velocidad y esté listo para detenerse.



**Semáforo más Adelante:** Hay un semáforo más adelante. Baje la velocidad y esté listo para detenerse.



**Zona de No Pasar/No Rebasar:** Esta señal marca el comienzo de una zona de no pasar/no rebasar. No puede pasar/rebasar a otros automóviles que estén adelante de usted en su carril, aunque el camino esté libre.



**Carriles que se Unen (Confluencia de Tráfico):** Dos carriles de están a punto de convertirse en uno solo. Los conductores en ambos carriles son responsables de incorporarse al tráfico con cuidado.



**Reducción del Carril:** El carril derecho va a terminar pronto. Los conductores en el carril de la derecha deben cambiarse al carril de la izquierda cuando haya espacio. Los conductores del carril de la izquierda deben permitir que los demás vehículos se incorporen al carril con cuidado.



**Comienza Carretera Dividida:** La carretera se divide en dos carreteras separadas por una barrera o división y cada carretera es de un solo sentido. Manténgase a la derecha.



**Termina Carretera Dividida:** La carretera ya no esta dividida. El tráfico va en los dos sentidos. Manténgase a la derecha.



**Carretera Resbaladiza:** Cuando el pavimento está mojado, baje la velocidad. No frene ni cambie de dirección de repente. Aumente la distancia entre su automóvil y el que va adelante de usted.



**Altura Libre Restringida:** El paso a desnivel tiene poca altura. No entre si la altura de su vehículo excede la altura que se indica en la señal.



**Cuesta (Pendiente):** Hay una cuesta (pendiente) muy empinada adelante. Verifique sus frenos.



**Cruce de Venados:** Hay venados que se cruzan en esta área. Reduzca la velocidad, esté en alerta y prepárese para detenerse.



**Carros de caballos:** Los carros de caballos generalmente circulan en esta zona. Disminuya la velocidad y no use la bocina. La ley estatal exige que los automovilistas pasen con, al menos, tres pies de distancia cuando el camino esté despejado.



**Tractores y equipo agrícola:** Generalmente circulan en esta zona. Prepárese para reducir la velocidad o detenerse. Solo avance cuando el camino esté despejado.



**Cruce de peatones:** Esté atento a las personas que caminan, que pasean en bicicleta o a otros vehículos que ingresan a un cruce peatonal o se cruzan en su camino. Disminuya la velocidad y prepárese para detenerse. Una segunda señal con una flecha puede mostrar la ubicación real del cruce peatonal.



**Cruce de Bicicletas o Carril Para Bicicletas:** Las bicicletas cruzan o viajan junto al tráfico en esta área. Conduzca con precaución. Una segunda señal con una flecha indica la localización del cruce de las bicicletas.



**Zona escolar/Cruce escolar:** Esté atento a los niños que cruzan la calle o están jugando. Prepárese para reducir la velocidad o detenerse en las zonas escolares o sus alrededores. Respete el límite de velocidad y las señales de los oficiales de cruce peatonal. Una segunda señal con una flecha puede mostrar la ubicación real de la acera.



**Uniones Abiertas:** Reduzca la velocidad — las uniones abiertas en puentes o rampas pueden causar que un motociclista pierda el control de la motocicleta.



**Uniones de Expansión:** Esta señal se utiliza cuando una unión a lo ancho de los carriles crea una protuberancia o es lo suficientemente ancha como para causar pérdida de tracción cuando está mojado.



**Intersecciones:** Hay una cruce de carretera en la vía principal más adelante. Esté alerta a los vehículos que entran a la carretera en la que usted circula.



**Intersección en Y:** Tiene que ir a la derecha o a la izquierda.



**Intersección en T:** La carretera en la que usted viaja termina más adelante donde hay una señal de pare. Debe girar a la derecha o a la izquierda después de ceder el paso a los peatones o al tráfico de frente.



**Rotonda/Glorieta:** Estas señales indican que se acerca a una intersección circular con una isleta al centro. También llamadas glorieta, estas intersecciones pueden ser de uno o dos carriles. El tráfico que entra tiene que ceder el paso al tráfico que ya está en la glorieta y sigue el sentido antihorario.



**Curva a la Derecha — Camino Lateral:** La carretera adelante tiene una curva hacia la derecha y un camino lateral se une a la carretera desde la izquierda en la curva. Esté alerta a los vehículos que entran a la carretera en la que usted circula.



**Vuelta Cerrada a la Derecha:** Baje de velocidad y esté preparado para dar vuelta hacia la derecha en curva cerrada más adelante.



**Vuelta Cerrada a la Derecha y la Izquierda:** Baje de velocidad y esté preparado para dar vuelta hacia la derecha en curva cerrada y luego hacia la izquierda.



**Curvas Hacia la Derecha y la Izquierda:** La carretera más adelante gira hacia la derecha. Baje la velocidad a la indicada.



**Curva Hacia la Derecha (con Indicador de Velocidad Segura):** La carretera más adelante gira hacia la derecha. Baje la velocidad a la indicada.



**Camino Sinuoso:** El camino más adelante es sinuoso y tiene una serie de curvas o vueltas. En todas las curvas baje la velocidad para tener un mejor control.



**Cruce de Ferrocarril en Suelo Bajo:** Una pendiente empinada donde las vías del ferrocarril cruzan la carretera puede causar que los vehículos bajos, se atoren o se arrastren en las vías.



**Cruce de Ferrocarril:** Los señales de advertencia se colocan antes de un cruce de ferrocarril. Estas señales le advierten que vea, escuche, baje la velocidad y se prepare para detenerse para los trenes o los vehículos que utilizan las vías del ferrocarril.



**Señal en Cruz de Cruce de Ferrocarril:** Esta señal le advierte del cruce de ferrocarril. Mirar, escuchar, disminuir la velocidad y prepárese para detenerse para dar paso a los trenes o otros vehículos que utilizan las vías del ferrocarril. Los trenes pueden estar acercándose desde cualquier dirección. Si hay más de una vía, los trenes pueden estar acercándose desde cualquier dirección en ambas pistas.



## Sección 2: Señales, Letreros y Marcas en el Pavimento

### Señal en Cruz de Cruce de Ferrocarril y Luces

**Intermitentes:** Las luces intermitentes pueden utilizarse con señales en cruz. Siempre pare cuando la luz esté intermitente y esté alerta a los trenes que se acerquen. No siga hasta que todos los trenes o los vehículos que utilizan las vías del ferrocarril hayan pasado, las vías estén despejadas y las luces ya no estén intermitente.

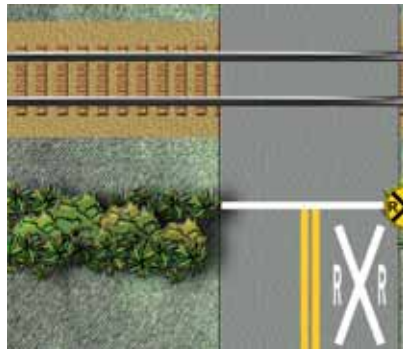


### Señal en Cruz de Cruce de Ferrocarril, Luces

**Intermitentes y Barreras de Paso:** En algunos cruces se utilizan barreras de paso con las señales de luces intermitentes. Pare cuando las luces estén intermitentes y antes de que las barreras de paso bajen. Quédese parado hasta que las barreras de paso se levanten y las luces dejen de estar intermitentes. No intente conducir alrededor de una barrera de paso que esté bajada.



La X y las letras RR pueden estar marcadas en el pavimento para indicar que se aproxima a un cruce de ferrocarril. Al acercarse a las vías de ferrocarril, esté alerta. Los trenes pueden venir en cualquier momento y de cualquier dirección. Nunca comience a cruzar las vías, a menos que las pueda pasar completamente. Asegúrese que hay suficiente espacio para su vehículo al otro lado de las vías, antes de seguir.



**Aviso:** Los autobuses escolares siempre deben de parar en los cruces del ferrocarril, aunque las luces no estén intermitentes.

Si existe una situación peligrosa en un cruce de carretera y ferrocarril, llame al número que se indica en el rótulo de notificación de emergencia. Esto le permitirá a la compañía de ferrocarriles detener o desviar el tráfico de los trenes que se aproximan hasta que el peligro sea eliminado. Asegúrese de dar el número de cruce para que la situación peligrosa sea identificada correctamente.



Si su automóvil se apaga en las vías, no lo dude, salga del automóvil inmediatamente y corra en dirección diagonal contraria a las vías por las que se aproxima el tren.



**En zonas de trabajo,** las vidas de los trabajadores de las carreteras dependen de que conductores obedezcan los límites de velocidad. Si se le declara culpable de exceder el límite de velocidad en una zona de trabajo en la carretera, se le puede poner una multa de hasta \$500. Recuerde, el color naranja marca una zona de trabajo y los medios reducir la velocidad y estar alerta.

**Carretera en Mal Estado, Baches o Carriles Desiguales:** Se usan cuando ciertas condiciones en la carretera, tales como la gravilla suelta o la construcción afectan la superficie de la carretera y crean condiciones difíciles para los conductores, especialmente para los motociclistas.

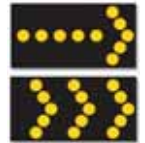


### Construcción de carretera adelante – Desviación:

Estas señales indican un cambio en el patrón de tráfico o en la ruta. Baje la velocidad. Pueden encontrar condiciones diferentes o posiblemente peligrosas más adelante.



**Señales con Flechas Iluminadas Intermitentes:** Las flechas iluminadas intermitentes o las señales con mensajes iluminados intermitentes en las zonas de trabajo guían a los conductores hacia otros carriles de tráfico y les informan qué parte de la carretera está cerrada más adelante.



**Abanderados:** Los abanderados son trabajadores de tráfico que tienen chalecos anaranjados o amarillos o camisas o chaquetas de color verde limón. Para dirigir el tráfico en las zonas de trabajo usan banderas rojas o pancartas con las palabras STOP/SLOW (alto/despacio) para detener o permitir que los trabajadores y los vehículos de la construcción crucen la carretera.



**Control de velocidad por foto:** Esta señal indica que se está efectuando un control de velocidad por foto para detectar aumentos de velocidad en una zona de obras. Siempre obedezca el límite de velocidad indicado en una zona de obras.



### Artefactos de Control de Tráfico:

Las barricadas, los paneles verticales, las barreras de concreto, los cilindros y conos son los artefactos más comunes que se usan para guiar a los conductores en forma segura a través de las zonas de trabajo. Cuando conduzca cerca de estos artefactos, mantenga su vehículo en el centro del carril y obedezca el límite de velocidad indicado. Al salir de la zona de trabajo, permanezca en su carril y mantenga su velocidad. No cambie de carril hasta que haya salido de la zona de trabajo completamente.



**Tableros de mensajes:** Usted puede ver tableros de mensajes permanentes o portátiles en la carretera. Estos le brindan información sobre las condiciones del tráfico, la carretera, el clima y otras condiciones peligrosas. Siempre obedezca las indicaciones de

estos tableros. Para obtener información sobre las condiciones de la carretera o si la carretera está en construcción antes de viajar, visite [www.virginiadot.org](http://www.virginiadot.org), [www.511virginia.org](http://www.511virginia.org) o llame al 511.

Las señales de **bandas limitadoras de velocidad delante** advierten a los conductores que hay bandas negras o naranjas colocadas atravesando los carriles antes de las zonas en obra y puede incluir a un banderillero o el cierre de un carril. Estas bandas limitadoras deben pasarse lentamente, no esquivarse.



**Vehículos de movimiento lento** que viajan a 25 millas por hora o menos, como la maquinaria agrícola, vehículos movidos por caballos, o vehículos de construcción deben mostrar estas señales cuando se utiliza una vía pública. Esté preparado para ajustar la velocidad o posición cuando ve un vehículo con uno de estos signos.



## Marcas Sobre el Pavimento

Las marcas en las carreteras guían y advierten a los conductores, a la vez que regulan el tráfico. Las marcas pueden ser rojas, azules, amarillas o blancas. Pueden utilizarse solas o en combinaciones. Cada una tiene un significado distinto.

**Marcas rojas** generalmente no se usan, pero, algunas comunidades hacen uso de las curvas rojas para indicar que hay zonas de aparcamiento.

**Reflectores rojos** en el pavimento indican áreas no ser entrado o usado. Están posicionados en la superficie de la carretera por lo que sólo el tráfico que fluye en la dirección equivocada podría observarlos.

**Las marcas azules** designan los espacios de estacionamiento para las personas discapacitadas.

**Las líneas amarillas punteadas en el centro** indican que se permite pasar a la izquierda en cualquier dirección cuando el camino al frente esté libre.



**Una línea amarilla punteada junto a una línea amarilla sólida** indica que se permite pasar solamente por el lado de la línea punteada.



Los vehículos en el lado de la línea amarilla sólida sólo podrán cruzar la línea para pasar a los peatones, ciclistas y conductores de motos o patinetas, cuando el carril contrario es claro y se puede pasar con seguridad.

**Las líneas amarillas sólidas dobles** marcan el centro de la carretera y separan el tráfico en doble sentido. No se permite pasar en ninguna dirección. Usted no puede cruzar las líneas a menos que usted está haciendo un giro a la izquierda o pasando los peatones, ciclistas y conductores de motonetas o patinetas, cuando el carril contrario es clara y se puede pasar con seguridad.



**Las líneas blancas punteadas** separan los carriles de tráfico que van en el mismo sentido. Se pueden cambiar de carril con precaución.



**Líneas blancas de puntos** son en realidad pequeños rectángulos en una serie en la que cada uno está estrechamente espaciada con la siguiente. Se utilizan para mostrar la asignación carril en las intersecciones y cruces donde podría ser de otro modo una tendencia a desviarse de un camino o de un área de uso propuesto. A menudo se utilizan para guiar dos carriles de giro a través de la intersección. Líneas blancas punteadas también se utilizan para referirse a la apertura de un carril de giro en una intersección y vías de entrada / salida en los intercambios.

Muchas carreteras de dos carriles en Virginia **no tienen marcas** que separen los carriles. En una carretera de dos carriles que no tienen marcas, usted puede pasar un vehículo mas lento por la izquierda si no hay avisos prohibiendo el paso. Asegúrese que el camino esté libre.

**Las líneas blancas sólidas** designan los carriles para dar vuelta y desaniman a que se hagan cambios de carril cerca de las intersecciones, cruces/ rampas de entrada y salida y en otros lugares donde los cambios de carril puedan ser peligrosos. Las líneas blancas sólidas también marcan la orilla derecha del pavimento. Cuando se usan flechas con líneas blancas, éstas indican hacia donde se puede dar vuelta desde el carril. Las líneas para detenerse, las de cruces de peatones y las de espacios de estacionamiento también son blancas.



## Sección 2: Señales, Letreros y Marcas en el Pavimento

**Flechas blancas rectas o en ángulo en el carril.** Si usted está en un carril con una flecha en curva o con una flecha en curva y la palabra ONLY (solamente) usted tiene que dar vuelta en la dirección de la flecha. Si su carril lleva ambas flechas, rectas y curvas, usted puede dar vuelta o seguir recto.

Las **flechas en sentido** contrario indican que el tráfico solo se mueve en la dirección que ellas indican. Si conduce en contra de la dirección de estas flechas, va en la dirección equivocada y podría chocar de frente con los vehículos que se dirigen hacia usted. Reduzca la velocidad inmediatamente y deténgase. Reduzca la velocidad de inmediato y hágase a un lado de la carretera.



### Doble blancas líneas sólidas

separan los carriles de tráfico que van en la misma dirección. Muy a menudo se utilizan para designar carriles de uso especial de las rutas convencionales, cuando se usa para separar un carril de alta ocupación de vehículos de los otros carriles de una autopista. Usted no puede cruzar estas líneas. Usted puede entrar en el carril de uso especial designado únicamente cuando las señales y marcas permitan.



La **línea de ceder el paso** es una hilera de triángulos que se extiende a lo ancho de la carretera y que puede utilizarse con una señal de ceder el paso para mostrar el punto en que usted debe ceder el paso o detenerse, si es necesario. La línea de ceder el paso es a menudo visto en la entrada de una rotonda.



En **carreteras de tres carriles** con tráfico que se mueve en ambos sentidos, las marcas en la carretera indican cuándo los conductores pueden usar el carril del centro para dar vuelta a la izquierda o para pasar/rebasar.

Si el **carril del centro está marcado con una sola línea amarilla punteada en ambos lados**, los conductores que viajan en cualquiera de las dos direcciones pueden usar el carril para pasar.

Si los **dos lados del carril del centro están marcados con una línea amarilla sólida y una línea amarilla interrumpida**, los conductores que viajan en cualquier sentido pueden usar el carril para dar vuelta a la izquierda; pero no pueden viajar más de 150 pies en este carril.



Un **carril compartido marcado**, o sharrow, consiste de un símbolo de la bicicleta con un doble chevron flecha por encima de ella y se utiliza en carriles que son demasiado estrechos para vehículos de motor y bicicletas que comparten de lado a lado. Sharrows aclarar donde los ciclistas deben de montar en el carril y recordar a los conductores a esperar los ciclistas en la carretera.



Los **carriles para bicicletas** se indican mediante una línea continua o discontinua de color blanco o marcas en el pavimento verdes, y un símbolo ciclista. El carril para bicicletas es para el uso preferente de los ciclistas. Conductores no deben conducir en el carril de bicicletas, excepto cuando sea necesario para girar a la izquierda o la derecha. Antes de girar, compruebe los visores para ver los ciclistas que pueden estar detrás de usted y ceda el paso a las bicicletas en el carril.

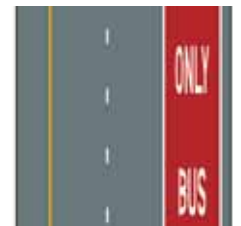


### Hay recuadros de espera avanzada para bicicletas

Hay **recuadros de espera avanzada para bicicletas** pintados en las intersecciones de la carretera. Contienen el símbolo de una bicicleta de color blanco. Las zonas de espera avanzada y las sendas para bicicletas que se acercan o se alejan de las zonas de espera avanzada pueden estar pintadas de verde. Los conductores deben detenerse ante la señal de tránsito roja detrás de todos los recuadros de espera avanzada para bicicletas, no dentro de estos. Los ciclistas podrán avanzar dentro de este recuadro al frente de los conductores en la intersección. En estas intersecciones, no está permitido girar a la derecha cuando la luz está roja. Si desean girar a la derecha con la luz verde, los conductores deben colocar su señal y ceder el paso a las bicicletas que estén a la derecha.



Los **carriles solo para autobuses** se indican con la señal SOLO BUS o con pavimento de color rojo.



### Los Carriles Para Vehículos con Varios Pasajeros (HOV)

se designan en las carreteras con una marca en forma de diamante en el centro del carril. Carriles HOV también pueden ser carriles especiales separados por una barrera o líneas continuas dobles blancos. Durante períodos de mucho tráfico, estos carriles están reservados para autobuses,



camionetas con varios pasajeros, y automóviles con varios pasajeros, motocicletas, otros vehículos con varios pasajeros y ciertos vehículos que utilizan combustible alternativo. Las señales indican también el número mínimo de pasajeros que debe llevar un vehículo (excluyendo las motocicletas y los vehículos que utilizan combustible alternativo) para poder utilizar estos carriles y las horas en que las restricciones están en vigor. Si los carriles están separados por una barrera, son reversibles. Esto significa que durante ciertas horas del día, el tráfico fluye en una dirección. Durante otras horas del día, el tráfico fluye en dirección opuesta. Una marca en forma de diamante también puede indicar que el carril está reservado para el uso de autobuses.



### Plazas de Peaje y Carriles

Todas las instalaciones de peaje en Virginia aceptan pagos mediante transpondedores de peaje E-ZPass. Transpondedores permiten a los conductores pagar



electrónicamente sin tener que parar y pagar con dinero en efectivo. Si usted tiene un transpondedor, al aproximarse a la plaza de peaje busque el carril señalado de color púrpura con el logo E-ZPass. Si usted no tiene un transpondedor, seguir las señales del carril para efectivo solamente.

Reduzca la velocidad al acercarse a las plazas de peaje. Sea extremadamente cuidadoso al acercarse, entrar y salir de las plazas de peaje. Pueden haber otros conductores que se cambian de carriles y/o empleados de peaje que cruzan los carriles.

Algunas carreteras de peaje tienen carriles de alta velocidad reservados para vehículos con transpondedores E-ZPass. No entre en estos carriles a menos que tenga un transpondedor. Sin embargo, si ha entrado en uno de los carriles, por error, no se detenga. Parar podría ser peligroso y podría causar un choque trasero. Cámaras captan el número de matrícula del vehículo y el propietario del vehículo registrado será facturado por el peaje.

**Un borde de la banqueta pintado** significa que se deben seguir reglas especiales para estacionarse allí. Verifique los significados específicos en la jurisdicción local. Por lo general, los colores en el borde significan:

**Blanco** — Deténgase sólo el tiempo suficiente para recoger o dejar pasajeros.

**Amarillo** — Deténgase sólo el tiempo suficiente para cargar o descargar. Permanezca con su automóvil.

**R rojo** — No se detenga, ni se pare, ni se estacione.

## Sección 3: Prácticas Seguras de Conducir



**Cada vez** que se sienta al volante, usted acepta la responsabilidad de sus acciones. Usted tiene que obedecer las leyes de tráfico de Virginia y tiene que establecer la seguridad de usted, la de sus pasajeros y otros automovilistas, la de los peatones y la de los ciclistas en las carreteras.

### Posición de las Manos

Siéntese derecho, pero relajado y ponga sus manos en el volante. Si su volante fuese un reloj, coloque las manos en el volante en la posición de las 8 y las 4 del reloj. Sostenga el volante con los dedos y los pulgares. Evite apretarlo con las palmas de las manos.



## Límites de Velocidad

Un límite de velocidad es la velocidad máxima legal a la que puede conducir en una carretera en condiciones ideales. Usted puede conducir más despacio que el límite de velocidad, siempre que no impida el movimiento normal del tráfico, pero es ilegal conducir más rápido que el límite. Por ley, usted debe conducir más despacio donde las señales indiquen un límite de velocidad por ser zona cercana a una escuela o haya un límite por zona de obra y en caso de que condiciones como una construcción en la carretera o mal clima hagan que la velocidad indicada resulte peligrosa. Según las leyes de Virginia, si usted conduce a 20 millas por hora (MPH) o más por sobre el límite de velocidad o a más de 85 millas por hora, un oficial de justicia puede imputarlo por conducción imprudente, sin importar el límite de velocidad. Si se lo condena por conducción imprudente, se lo considerará un delito penal menor. La corte puede exigir una multa, suspender su privilegio para conducir y/o imponer una sentencia de cárcel. Si la violación resulta en muerte y quien operaba el vehículo tenía la licencia de conducir suspendida o revocada al momento de la ofensa, puede que sea considerada un delito mayor, lo cual tiene consecuencias más serias. Se le podrá imponer una multa adicional de \$100 si se lo condena por conducir entre 81 y 85 millas por hora en una zona con límite de 65 millas por hora. Es ilegal usar detectores de radares en Virginia.

A menos que haya una señal de límite de velocidad que indique lo contrario, el límite de velocidad máximo para vehículos con pasajeros y motocicletas es de 25 mph para las áreas escolares, de comercios y residenciales; 35 mph para carreteras sin pavimentar, y 55 mph para otras carreteras. Es posible que algunas zonas escolares tengan un control por foto automático, indicado con señales que tienen el mensaje "Speed Photo Enforced" (Control de velocidad por foto) o similar.



## Detenerse

Siempre debe detener su vehículo:

- ▶ en todas las señales de alto, los semáforos en rojo y en los semáforos con luz roja intermitente
- ▶ al entrar a una calle o cuando cruza la acera/banqueta/ andén y viene de un camino privado, un callejón, un edificio o un estacionamiento
- ▶ en cruces de ferrocarril con señales intermitentes
- ▶ cuando le hagan señales los abanderados que dirigen el tráfico
- ▶ para los peatones intentando cruzar la calle en un paso de peatones
- ▶ ante la indicación de un agente de policía. Si desobedece la indicación de detenerse de un agente de policía y el agente lo persigue debido a esta infracción y se muere como consecuencia directa de la persecución, usted será declarado culpable de un delito mayor Clase 4
- ▶ en el lugar de un accidente en el que usted esté involucrado

Al acercarse a una señal de alto y el carro de adelante sigue, deténgase en la señal y continúe si el camino está libre.

## Detenerse ante los Autobuses Escolares

En las siguientes ilustraciones, los vehículos rojos tienen que detenerse y permanecer parados hasta que todos los niños crucen la carretera por completo y el autobús se mueva.



- ▶ Usted debe parar para los autobuses escolares parados con luces rojas intermitentes y una señal de alto extendida cuando se acerque desde cualquier dirección en una carretera, calle privada o entrada de la escuela. Pare y quédese parado hasta que todas las personas han movido lejos y se mueve el autobús otra vez.
- ▶ También debe detenerse si el autobús está cargando o descargando pasajeros y las señales no están prendidas.
- ▶ No tiene que parar si va en dirección contraria en una carretera que tiene una barrera o una división y el autobús está al otro lado de la barrera o división en el sentido opuesto al suyo. Sin embargo, debe estar preparado para acciones inesperadas por parte de personas que salen del autobús escolar.

## Distancia Para Detenerse

Hay tres factores que determinan la distancia que tarda en parar su vehículo: el tiempo de percepción, la distancia de reacción y la distancia de frenado.

**Tiempo de percepción:** El tiempo que le toma para reconocer un peligro.

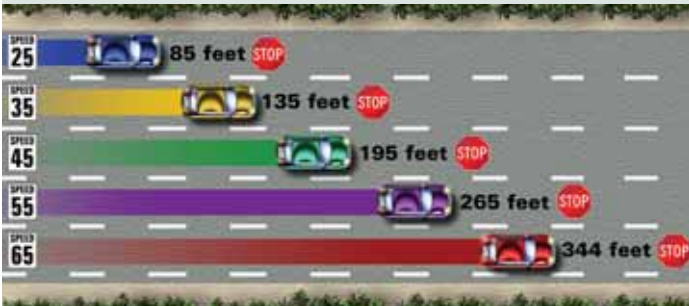
**Distancia de reacción:** La distancia que su vehículo viaja desde el momento en que usted reconoce un problema hasta que pisa los frenos.

**Distancia de frenado:** La distancia que su vehículo viaja después de que usted pisa los frenos.

El tiempo de percepción, la distancia de reacción y la distancia de frenado son afectados por el clima, la visibilidad y su condición mental y física. La distancia de frenado también se afecta por la velocidad del vehículo, la condición de los frenos y de las llantas/neumáticos y las condiciones del pavimento. Por ejemplo, el pavimento mojado puede duplicar la distancia de frenado.



### Distancia Promedia de Parada de los Automóviles en Pavimento seco y Nivelado



Fuente: Código de Virginia Sección 46.2-880

### Sistema Antibloqueo de Frenos (Antilock)

Si su vehículo está equipado con un sistema antibloqueo de frenos (antilock), asegúrese de entender cómo funcionan. Consulte el manual del vehículo y practique frenar antes de conducir/manejar en la carretera. Recuerde, nunca “bombee” un sistema antibloqueo de frenos.

### Ceder el Derecho al Paso

Ceder el paso también significa detenerse si no puede meterse forma segura al flujo del tráfico.

Ejemplos para ceder el derecho al paso:

- ▶ Cuando vehículos viajando en sentidos opuestos llegan a una intersección en diferente tiempo, el vehículo que llega primero, continúa primero.
- ▶ Cuando vehículos de que viajan en sentidos opuestos llegan al mismo tiempo a una intersección sin signos ni señales, el conductor a la izquierda le cede el paso al conductor de la derecha.
- ▶ Si el semáforo de una intersección no funciona, todos los vehículos que llegan a la intersección tienen que detenerse. El conductor de la izquierda tiene que ceder el paso al conductor de la derecha.
- ▶ Los conductores que entran a una carretera desde una rampa de entrada tienen que ceder al paso al tráfico que ya está en la carretera.
- ▶ Los conductores que entren a una intersección o rotonda deben ceder el paso al tráfico que ya esté circulando allí.
- ▶ Al entrar en una calle desde una calle o entrada privada, tiene que detenerse y ceder el paso a todo tráfico y a los peatones.
- ▶ Es necesario que ceda el paso a los peatones y ciclistas que están cruzando la calle en un cruce claramente marcado o en una intersección que no esté marcada. Recuerde que girar en rojo es sumamente peligroso para los peatones. Evite problemas con los peatones y ciclistas: deje que ellos crucen la calle de manera segura.
- ▶ Usted tiene que ceder el paso a las procesiones funerarias. No se les atraviese, no se meta y no interfiera con una procesión funeraria. A no ser que la procesión vaya escoltada al frente por una patrulla de policía, el vehículo a la cabeza de la procesión tiene que obedecer todas las señales y los signos de tráfico. Los demás conductores en la

procesión pueden seguir con cuidado sin parar y pueden usar las luces de emergencia (intermitentes) para indicar que van en la procesión.

- ▶ Tiene que ceder el paso a todo convoy militar. Nunca se atraviese ni se meta a un convoy militar.

### Ceder el Paso a Vehículos con Luces Intermitentes

Los conductores deben tomar acciones específicas cuando ven a los vehículos con luces intermitentes en azul, rojo, ámbar (amarillo) o las luces blancas en las carreteras.

#### (Detenido) vehículos estacionarios

- ▶ Al acercarse a un vehículo de emergencia parado o camión de remolque con las luces intermitentes en una autopista, proceder con precaución y, si es razonable, teniendo en cuenta las condiciones de seguridad y tráfico, usted debe cambiar a un carril no al lado del vehículo. Si no puede cambiar de forma segura carriles, reduzca la velocidad y proceder con precaución. Violaciones pueden resultar en la suspensión de la licencia y de demérito puntos de su registro de conducir. Violaciones pueden resultar en la suspensión de la licencia y de demérito puntos de su registro de conducir.
- ▶ Cuando pase los vehículos detenidos que tienen interruptores intermitentes de advertencia de peligro vehicular activados, señales de precaución exhibidas o que hayan sido marcados con balizas o antorchas encendidas correctamente, debe hacer un cambio de carril y proceder con precaución.
- ▶ Al pasar vehículos estacionados en el proceso de recolección de basura en una carretera de al menos cuatro carriles, usted debe cambiar a un carril no al lado del vehículo, si puede cambiar de carril de manera segura. Si en una carretera de menos de cuatro carriles o si usted es incapaz de cambiar de carril, reducir la velocidad a 10 millas por hora por debajo del límite de velocidad y pasar por lo menos dos pies a la izquierda del vehículo.
- ▶ Al pasar un camión de correo estacionaria, proceder con precaución y mantener una velocidad segura para las condiciones de la carretera.
- ▶ Los conductores también deben cambiar de carril y proceder con precaución ante los vehículos estacionados que muestran luces de emergencia, señales de advertencia o bengalas.
- ▶ Usted no puede aparcar a 500 pies de donde se detienen camiones o equipos de bomberos respuesta a una alarma.

#### Vehículos que se aproximan – igual dirección

- ▶ Nunca siga a un vehículo de emergencia a menos de 500 pies que tiene luces intermitentes.
- ▶ Cuando se aproximen ambulancias o vehículos policiales, de bomberos o de rescate por detrás de su vehículo utilizando una sirena, con luces intermitentes o ambas cosas, usted debe inmediatamente ceder el paso. Apártese al costado derecho del camino con seguridad y deténgase hasta que haya pasado el vehículo de emergencia.

#### Vehículos que se aproximan – dirección opuesta

- ▶ Cuando se aproximen vehículos de emergencia en el carril opuesto en una autopista sin carriles separados, debe desviarse al costado del camino y detenerse hasta que pase el vehículo de emergencia.

Estos requerimientos no se aplican en zonas de trabajo en autopistas.

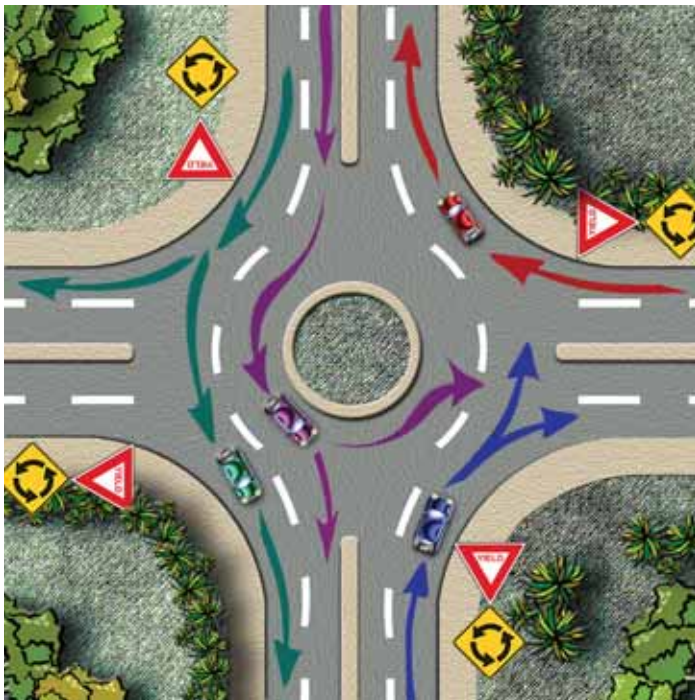
## Rotondas/Glorietas

Las glorietas, son intersecciones circular con una isleta al centro y pueden tener más de un carril. El tráfico que entra a esta glorieta/rotonda debe ceder el paso a los peatones, y al tráfico que ya circula por ahí. Cada vía que se acerca a una intersección circular está marcada con una señal de ceder el paso y también puede tener marcas en el pavimento, de ceder el paso. Los conductores deben estar atentos y obedecer las señales. Al entrar a la glorieta, sigue el sentido antihorario.



Al aproximarse a una rotonda/glorieta, reduzca la velocidad. Use sus direccionales para indicar a donde quiere ir. Si planea dar vuelta a la derecha, manténgase en la derecha al entrar en la rotonda/glorieta. Si planea seguir recto, puede quedarse en cualquier carril (si hay doble carril para el tráfico). Si planea dar vuelta a la izquierda, manténgase en el carril de la izquierda al entrar a la rotonda.

Más información sobre el manejar seguro en una rotonda/glorieta está disponible sitio de internet del Departamento de Transporte de Virginia <http://www.virginiadot.org/info/faq-roundabouts.asp>.



### Sugerencias para manejar/conducir de manera segura por una rotonda/glorieta:

- ▶ Al acercarse a una rotonda/glorieta, baje de velocidad; busque las señales de la calle y las que indiquen la dirección. Estas lo ayudarán a saber que salida tomar. Estas deben estar en la calle antes de llegar a la rotonda/glorieta.
- ▶ Al llegar a la rotonda/glorieta, ceda el paso a los peatones y a los ciclistas. También tiene que ceder el paso a los vehículos que ya están en la rotonda/glorieta. A veces, su punto de entrada puede estar controlada por una señal de alto, una de ceder el paso, o por un semáforo. Cuando el camino este libre, puede entrar a la rotonda/glorieta.

- ▶ Al estar dentro de la rotonda/glorieta, manténgase en su carril hasta que este listo para salir. Use la luz direccional de la derecha de su vehículo, para dejarle saber a los demás conductores lo que usted quiere hacer.
- ▶ No cambia de carril o tome una salida antes de verificar si hay otros vehículos que están en la rotonda/glorieta, en el carril de al lado o atrás de usted. Piense que habrán vehículos en su punto ciego y que usted no podrá verlos por los espejos retrovisores o los espejos laterales. Mire rápidamente por encima de sus hombros para ver si hay algún vehículo en su punto ciego.

## Cambios de Carril

Antes de cambiar de carril, mire en sus espejos retrovisores y laterales para ver si hay tráfico que se acerque por detrás. Luego, use sus direccionales para dejar saber a los otros conductores que va a cambiar de carril. Esté pendiente de otros conductores que también se estén cambiando al mismo carril. Justo antes de comenzar a cambiarse al otro carril, mire rápidamente sobre el hombro y verifique que no haya ningún vehículo en su punto ciego.

Ya sea que esté cambiando de carril, pasando/rebasando, entrando o saliendo de una autopista, siempre use sus luces direccionales y verifique el tráfico detrás y a ambos lados. Al conducir en una carretera de múltiples carriles, manténgase en el carril de la derecha si está conduciendo/manejando más lento que el tráfico a su alrededor. El carril de la izquierda es solo para pasar.

Al rebasar, use el carril izquierdo y evite cruzar. El carril izquierdo es solo para rebasar, no para cruzar. El carril izquierdo se usa solo para el sobrepaso, no para ir a una velocidad constante.

## Pasar

### Al pasar/rebasar a otro vehículo:

- ▶ verifique el tráfico adelante de usted, detrás de usted y en los puntos ciegos antes de intentar pasar/rebasar. Haga la señal correcta y luego acelere para pasar/rebasar. Regrese al carril derecho tan pronto como pueda ver, todo el frente del vehículo al que ha pasado en su espejo retrovisor.
- ▶ se prohíbe pasar-se del límite de velocidad indicado cuando pasar/rebasa.
- ▶ complete el pase/rebase antes de que llegue el aviso que indica una zona de no pasar/no rebasar. Si usted aun está en el carril de la izquierda al llegar a esta zona, esta en violación de la ley.
- ▶ usted puede pasar/rebasar un vehículo por la derecha, si el vehículo que usted está pasando ha puesto la señal que va a dar vuelta a la izquierda. Tenga cuidado porque el vehículo que usted está pasando puede estar bloqueando



su vista o bloqueando la vista de los otros conductores. Usted no puede pasar/rebasar por la derecha si tiene que salirse del pavimento o la parte principal de la carretera para pasar/rebasar al otro vehículo.

- ▶ Al acercarse o pasar/rebasar a una persona en bicicleta, motoneta o una bicicleta con una fuente de energía u otro dispositivo con motor, baje la velocidad y pase a una distancia de por lo menos tres pies a la izquierda.

**Cuando otro vehículo lo esté pasando/rebasando a usted, no acelere.** Mantenga una velocidad constante o baje la velocidad.

**Está prohibido o no es seguro pasar/rebasar:**

- ▶ en cuestas, en curvas, en intersecciones o cruces del ferrocarril, excepto en carreteras con dos o más carriles de tráfico que se mueva en la misma dirección
- ▶ fuera del pavimento o en la orilla de la carretera
- ▶ cuando un autobús escolar esté parado para recoger o dejar pasajeros en una carretera pública (a menos que haya una barrera o división que separe el tráfico que va en ambos sentidos) o en un camino privado
- ▶ cuando una línea sólida marque el lado izquierdo de su carril
- ▶ al aproximarse a un cruce de peatones y el vehículo delante de usted o en el carril al lado esté detenido

## Sobre-corrección

La sobre-corrección ocurre cuando el conductor mueve el volante más bruscamente de lo esperado, causando que las llantas/neumáticos de atrás se resbalen hacia la parte de afuera de la vuelta. Esto puede resultar en la pérdida de control del vehículo.

La mayoría de accidentes de sobre-corrección son de un solo vehículo y en su mayoría se pueden evitar. El conductor siempre debe estar alerta. Baje la velocidad y sea muy cuidadoso al manejar en carreteras con muchas curvas. Si se desvía de la carretera, no se altere. Poco a poco baje la velocidad, mire en la dirección a la que quiere ir y cuidadosa y lentamente regrese al sentido en el que iba por la carretera.

## Dar Vuelta

**Para hacer un giro a la derecha,** usted debe estar en el carril de la derecha. Señale su intención de doblar con la luz direccional adecuada. Debe indicarlo, al menos, tres o cuatro segundos, 100 pies, antes de girar. Mire a la izquierda y a la derecha de la intersección para comprobar si hay peatones y tráfico. Luego, frene suavemente antes de girar y durante el giro. Si hay un semáforo en rojo o una señal de pare en la intersección, deténgase totalmente antes de girar.

**Para hacer un giro a la izquierda debe estar** en el carril de la izquierda más lejos posible, convirtiéndose en el carril más a la izquierda en la calle transversal, a menos marcas en el pavimento que conduce de otro modo, o bien, a menos que

se proporcionan múltiples carriles de giro a la izquierda. Si se proporcionan múltiples carriles de giro a la izquierda, usted debe elegir el camino que mejor sirva a sus necesidades una vez que entras en el camino de intersección. Señale su intención de doblar con la luz direccional adecuado. Debe indicar al menos tres o cuatro segundos, 100 pies, por delante de la vuelta. Mira en todas direcciones, de la intersección para los peatones y el tráfico que venía en sentido contrario. Mantenga las ruedas delanteras derechas hasta que realmente se va a hacer el giro a la izquierda. Esto le impide ser empujado hacia el tráfico si otro vehículo choca contra ti por detrás. Cuando el camino está libre, hacer el giro a la izquierda, ceda el paso a los vehículos (incluidas las bicicletas y peatones) que vienen en sentido contrario.

**Cuando dos vehículos se acercan uno al otro y hacen la señal de doblar a la izquierda,** ambos vehículos deben dar vuelta frente a frente, haciendo que el lado del pasajero de cada vehículo quede lado a lado.



## Vuelta en U

En muchos sitios esta prohibido dar vuelta en U. Antes de dar vuelta en U, mire para ver que no haya señales que indiquen que está prohibido dar vuelta en U (No U-Turn) o prohibido dar vuelta a la izquierda (No Left Turn). En distritos comerciales, ciudades y pueblos, sólo se permite dar vuelta en U en las intersecciones. Nunca de vuelta en U en una autopista.



Cuando de vuelta en U, ponga la señal de dar vuelta a la izquierda, deténgase y mire para ver si hay tráfico que se aproxima. Luego de doblar, prosiga por el carril exterior o derecho viajando en dirección opuesta.

## Señales Direccionales


Cuando vaya a cambiar de carril, dar vuelta, entrar o salir de una autopista, primero haga la señal apropiada. El uso de las señales direccionales, requerido por ley, le comunica a los otros conductores de su intención de moverse en otra dirección. Desarrolle un buen hábito y use las señales direccionales o haga las señales con las manos aunque no haya otro vehículo en la carretera.

Antes de dar la vuelta haga la señal correcta por lo menos tres o cuatro segundos antes y a 100 pies. Tenga presente que los otros conductores que van a dar vuelta a su carril no saben exactamente a donde va a doblar y se le pueden cruzar en frente. Este alerta.

## Sección 3: Prácticas Seguras de Conducir

Después de cambiar de carril o de dar vuelta, asegúrese de apagar la señal direccional.

**Señales con la mano**



<b>Vuelta a la izquierda</b> La mano y el brazo izquierdo en forma recta	<b>Vuelta a la derecha</b> La mano y el brazo izquierdo apuntando hacia arriba	<b>Despacio o alto</b> La mano y el brazo izquierdo apuntando hacia abajo
---	---	--

## Mantener un Espacio a su Alrededor

El dejar suficiente espacio alrededor de su vehículo le da tiempo para reaccionar en una emergencia y evitar un choque. Consiga este espacio alrededor de su vehículo manteniéndose en el centro de su carril. Asegúrese que haya suficiente espacio al frente y detrás de su vehículo para que otros vehículos lo pasen/rebasen o se paren en forma segura.

Use la regla de dos- tres- cuatro segundos para determinar si está suficientemente alejado del carro que va adelante del suyo.

<b>Distancia para seguir a otro vehículo</b>	
<b>A estas velocidades y en superficies secas, esta distancia en segundos le permite al conductor girar, frenar y salir de una zona problemática.</b>	
2 segundos	Menos de 35 MPH
3 segundos	35-45 MPH
4 segundos	46-70 MPH
*Los espacios de seguridad no funcionan si conduce a más de 70 millas por hora.	

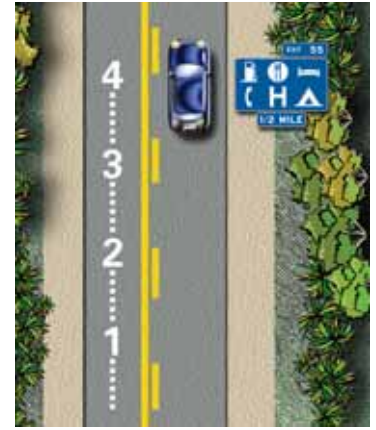
Así funciona la regla para la distancia de seguir a otro carro:

- ▶ Mire al vehículo delante de usted cuando éste pase un objeto fijo tal y como un paso a nivel, una esquina u otra marca fija.
- ▶ Empiece a contar los segundos que le toman a usted a llegar al mismo lugar de la calle o carretera.
- ▶ Si llega al lugar antes de que haya contado dos, tres o cuatro segundos, está siguiendo



demasiado cerca. Baje la velocidad y aumente la distancia entre el carro delantero y el suyo.

- ▶ En condiciones de mal tiempo, mucho tráfico, pavimento en malas condiciones o si su vehículo está en malas condiciones, agregue más segundos para aumentar la distancia.



**Los conductores deben cambiar la distancia de seguimiento** cuando se produzcan cambios en la velocidad o en las condiciones del camino. La reacción de la mano es cerca de medio segundo. La reacción del pie es normalmente de tres cuartos de segundo. Esto no toma en cuenta la demora en el tiempo de percepción que resulta si el conductor está cansado, tomando medicamentos, distraído, etc. La habilidad de detenerse cambia con las condiciones de la carretera, la velocidad, cuan alerta esté el conductor y el peso del vehículo que conduce.

**Aumente su distancia de seguir a otro vehículo cuando esté:**

- ▶ detrás de un vehículo grande que bloquee su visión
- ▶ en mal clima o en tráfico pesado
- ▶ al salir de una vía rápida
- ▶ detrás de una motocicleta o bicicleta
- ▶ cuando lo sigue un vehículo muy pegado al suyo

**Conducir pegado significa que un conductor sigue muy de cerca a otro vehículo.** Si usted se encuentra en esta situación, no frene de repente. Si es posible, muévase a otro carril, o pise los frenos con cuidado varias veces para que sus las luces de los frenos señalen de manera intermitente y baje la velocidad. Esto debería de indicarle al conductor que lo sigue demasiado cerca, que lo pase/rebase o que disminuya la velocidad.

**Ayuda al conductor** detrás de usted si mantiene una distancia segura y conduce/maneja a una velocidad uniforme. Pise los frenos con cuidado varias veces para avisarle al conductor detrás de usted cuando vaya a bajar la velocidad o detenerse.

## Buscar

Buscar significa mirar la escena completa para detectar cualquier cosa que le pueda salir en su camino. Mientras busque en la carretera, evite mirar a una sola cosa. Mueva los ojos hacia todos los lados y aprenda a leer la carretera y sus alrededores.

**Mirando más adelante** lo ayudará a identificar riesgos por adelantado y le dará mas tiempo para reaccionar. Los conductores expertos tratan de enfocar los ojos 20 o 30 segundos mas adelante, en la ciudad esto equivale aproximadamente a una cuadra. Evite mirar la mitad de la carretera. Mire rápidamente de lado a lado, verifique las señales de tráfico, mire a los carros

o las personas que puedan estar en la carretera cuando usted los alcance al manejar/conducir.

**Busca pistas en el camino.** Esté atento al humo de un escape, las luces de los frenos o las llanta/neumáticos en posición de dar vuelta. Estas pistas le avisan que los vehículos pueden meterse en su camino. Esté atento a los peatones, ciclistas y otros vehículos mas lentos que pueda encontrar en la carretera.

**Al manejar en zonas rurales** esté atento a las intersecciones y los caminos privados o escondidos, las curvas en las carreteras, las cuestas y las condiciones de manejo diferentes. Esté atento a otros vehículos, especialmente los camiones, vehículos más grandes, vehículos agrícolas que sean más lentos y a las bicicletas.

**Mire de izquierda a derecha y después a la izquierda de nuevo antes de entrar a una intersección.** En cualquier momento que usted llegue a un lugar en la carretera donde otros carros, personas o animales puedan cruzarse en su camino, mire en ambas direcciones para asegurar que esté libre el camino. Esto incluye las intersecciones, los cruce de peatones, los centros comerciales, las zonas o áreas de construcción o los parques. En cualquier intersección, mire a la izquierda primero, puesto que los carros que vengan de la izquierda estarán mas cerca de usted. Y después mira a la derecha y mire una vez más a la izquierda antes de pasar.

**Mire detrás de usted.** Use su espejo retrovisor para verificar el tráfico detrás de usted con frecuencia - más o menos cada 10 segundos. Esto lo alertará si alguien se está moviendo demasiado rápido o está demasiado cerca de usted. Verifique el tráfico detrás de usted al cambiar de carriles, al retroceder, al reducir la velocidad de repente o al conducir hacia abajo en una cuesta larga y empinada.

## Puntos Ciegos

Los puntos ciegos son áreas de peligro donde los vehículos que te rodean no se pueden ver fácilmente. Antes de conducir, ajuste los espejos de su vehículo. Asegúrese de que el espejo retrovisor interior encuadre toda la ventana trasera. Ajuste ambos espejos laterales para que apenas pueda ver los lados de su vehículo.

La mejor manera de ver un vehículo en su punto ciego es voltear la cabeza rápidamente y mirar por encima de sus hombros para asegurarse que el camino esta libre antes de cambiar de carril o de pasar/rebasar a otro vehículo.

Evite conducir en el punto ciego de otro conductor. Esto puede ser tan peligroso como no verificar el suyo. Aumente o disminuya la velocidad, pero no se quede en el punto ciego del otro conductor.

## Compartir la Carretera

Los conductores de vehículos de pasajeros comparten la carretera con muchos otros usuarios: conductores de motonetas y motocicletas, camiones y autobuses, vehiculos recreativos y otros vehículos de pasajeros de diferentes formas y tamaños. Los conductores también comparten la carretera con usuarios vulnerables incluyendo peatones y ciclistas, personas en sillas de ruedas, personas en patinetas, patines y monopatines, y animales y transportes con tracción animal. Es ilegal conducir de manera distraída o descuidada en la presencia de usuarios vulnerables. Usted es responsable de ajustar su manera de conducir para evitar los errores de otros conductores y garantizar la seguridad de todos.

**Los peatones** son especialmente propensos a lesiones graves al ser golpeados.

- ▶ Tenga cuidado al conducir por escuelas, parques infantiles o zonas residenciales porque puede haber personas jugando o cruzando la calle.
- ▶ Tenga especial cuidado con los peatones al hacer un giro a la derecha o la izquierda. Permita que los peatones crucen completamente la calle antes de comenzar a dar vuelta.
- ▶ El pasar el cruce de peatones es ilegal. Puede ser que no vea peatones cruzando al frente de otros vehículos.
- ▶ Esté alerta a peatones cruzando la carretera. Debe detenerse y mantenerse detenido hasta que los peatones hayan cruzado la calle en la que se encuentra detenido su vehículo.
- ▶ Los conductores deben detenerse por completo cuando hay un peatón con un bastón o un perro guía, ya que esto indica ceguera o discapacidad visual. Recuerde que las personas mayores y con discapacidades pueden moverse de manera lenta.
- ▶ Los conductores deben detenerse completamente ante los peatones que cruzan legalmente una vía pública. No detenerse y causar lesiones graves o la muerte puede dar lugar a un delito menor de clase 1.



**Bicicletas:** Los ciclistas que circulan por una vía pública tienen, por lo general, el mismo derecho de paso que los conductores de vehículos motorizados. Los ciclistas pueden andar por el centro del carril, cuando sea necesario, como cuando están por girar a la izquierda o cuando el carril es demasiado angosto para compartir lado a lado con un automóvil. Los ciclistas están legalmente autorizados en todas las carreteras públicas, excepto las interestatales y la mayoría de las autovías (autopistas de acceso limitado). Los conductores deben estar atentos a los ciclistas que circulan en cualquier dirección por las veredas, los carriles compartidos o los carriles de doble sentido separados para bicicletas.



Los ciclistas están sujetos a gran parte de las mismas leyes que los conductores; sin embargo, es posible que muchos las desconozcan o no las cumplan. Reduzca la velocidad cuando se acerque a los ciclistas. Se prohíbe el uso de los carriles señalizados para bicicletas a los vehículos motorizados, incluso al rebasar. La ley estatal exige que los automovilistas sobrepasen a los ciclistas a una distancia mínima de tres pies. Si el carril no es lo suficientemente ancho para permitir una distancia de tres pies, el automovilista debe cambiar de carril para realizar el sobrepaso de manera segura. Cuando sobrepase a un ciclista, deje bastante espacio y prepárese para detenerse de manera repentina. Controle los puntos ciegos. Como las bicicletas son pequeñas, pueden escabullirse con facilidad por el punto ciego. Siempre controle la presencia de ciclistas antes de detenerse, cambiar de carril, girar, hacer marcha atrás, abrir la puerta o avanzar por una intersección.

**Motocicletas:** Los automóviles están involucrados en más de la mitad de los choques de motocicletas con consecuencias fatales. La mayoría fueron causados porque el automovilista no vio la motocicleta en el tráfico.

- ▶ Mire dos veces para asegurarse de que no haya motocicletas. En más de la mitad de todos los choques de motocicletas y automóviles, el otro conductor no vio la motocicleta hasta que era demasiado tarde. Los automovilistas están condicionados para ver vehículos de cuatro ruedas, y no

## Sección 3: Prácticas Seguras de Conducir

esperan ver un vehículo de dos ruedas. El tamaño de una motocicleta hace que sea difícil verla.

- ▶ Verifique sus puntos ciegos. Como las motocicletas son pequeñas, pueden escabullirse fácilmente por el punto ciego. El tamaño pequeño de la motocicleta le permite fácilmente meterse en sus puntos ciegos. Siempre verifique que no vengán motocicletas antes de arrancar, de cambiar carriles, de dar vuelta, de retroceder o de cruzar una intersección.
- ▶ Nunca conduzca/maneje demasiado cerca de una motocicleta (ni de ningún otro vehículo). Deje bastante distancia para frenar, agregando un segundo extra a la regla de los tres segundos. En mal tiempo, duplique esta distancia.
- ▶ Anticipe los movimientos del motociclista. Aunque una motocicleta sólo ocupa cuatro pies del carril, el motociclista usará todo el carril a medida que la situación del tráfico y las condiciones de la carretera cambien. Un ligero cambio o basura en la superficie de la carretera puede ser el principal obstáculo para el motociclista. Espere que la motocicleta haga movimientos súbitos en el carril. Nunca conduzca al lado de una motocicleta en el mismo carril.
- ▶ Ceda el paso a las motocicletas. El tamaño de una motocicleta puede hacer que usted calcule de manera incorrecta la velocidad y distancia de esta. El tamaño pequeño de la motocicleta puede causar que usted juzgue incorrectamente la velocidad y la distancia de la motocicleta. Antes de incorporarse al tráfico, verifique dos veces que no haya ninguna motocicleta y tenga precaución adicional antes de moverse si hay una motocicleta.

Si desea obtener un permiso o una licencia de aprendiz de motocicleta, consulte el Manual del Operador de Motocicleta de Virginia (DMV 2), disponible en [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov).

**Tranvía:** Hay un sistema de tranvías en Norfolk llamado "The Tide." Los tranvías comparten la carretera con vehículos motorizados y ciclistas, e intersectan con tráfico de vehículos motorizados en 27 lugares a lo largo de 7.4 millas. Manténgase a salvo cuando maneje alrededor de "The Tide" y obedezca estos consejos:

- ▶ Preste atención a los cambios de tráfico y siempre siga la carretera
- ▶ Nunca maneje alrededor de puertas bajadas
- ▶ Siempre vea a ambos lados antes de cruzar los rieles del tranvía
- ▶ Espere tranvías en cualquier riel en cualquier momento
- ▶ Siempre obedezca los letreros y las señales de tráfico
- ▶ Nunca se pare, pase, o cambie de velocidad sobre los rieles del tranvía
- ▶ No cruce los rieles del tranvía al menos que tenga suficiente espacio sin pararse en medio del riel y pueda salir de los rieles a una distancia segura.

Para más información sobre la seguridad del Tranvía, visite [www.gohrt.com](http://www.gohrt.com) o llame a (757) 222-6100.

**Vehículos de baja velocidad:** Estos vehículos de cuatro ruedas impulsados eléctricamente tienen una velocidad máxima que varía entre 21 y 25 millas por hora. Los vehículos de baja velocidad pueden ser operados en las carreteras públicas, con límites de velocidad de 35 MPH o menos, y el conductor debe tener una licencia de conducir/manejar o si tiene un permiso de aprendizaje debe ir acompañado de un conductor con licencia. Los vehículos de baja velocidad deben cumplir con todas las normas de

seguridad federales y cumplir los requisitos de Virginia de registro de vehículos de pasajeros y cobertura de seguro. Los carritos de golf no están clasificados como vehículos de baja velocidad.

**Camiones, camiones de remolque, autobuses y vehículos recreativos:** Los camiones, los camiones de remolques, los autobuses y los vehículos recreativos (RV) — incluyendo las casas rodantes, los campers y los remolques de viaje — son más largos, altos y anchos que otros vehículos. Aceleran lentamente y requieren distancias mayores para detenerse y dar vuelta. Además, existen áreas de peligro alrededor de estos vehículos donde hay más probabilidad que ocurra un choque. Estas áreas se llaman No-Zonas. Estas zonas en los lados, el frente y la parte trasera también incluyen puntos ciegos en los que su automóvil desaparece de la vista del conductor. El aprender cuáles son estas zonas puede salvarle la vida.

- ▶ **No-Zonas Laterales:** Los camiones, camiones remolques, autobuses y RVs tienen grandes no-zonas en ambos lados que son peligrosas debido a que estos vehículos deben dar amplias vueltas. Estas no-zonas o puntos ciegos son mucho más grandes que los puntos ciegos de su automóvil. Si usted no puede ver la cara del conductor en su espejo lateral, él tampoco puede verlo a usted.

- ▶ **No-Zona Trasera:** Los camiones, camiones de remolques, autobuses y RVs tienen no-zonas enormes directamente detrás de ellos. El conductor no puede ver su automóvil detrás de su vehículo y usted no puede ver lo que ocurre con el tráfico que hay adelante de estos vehículos. Si el camión, autobús o RV frena o se detiene súbitamente, usted no tiene ningún lugar para dónde ir y podría chocar contra la parte trasera del vehículo. Siempre mantenga una distancia segura al conducir/manejar atrás de estos vehículos.



- ▶ **No-Zona Delantera:** A usted lo podría chocar por atrás uno de estos vehículos. (camión, autobús o RV) si se mete al frente del mismo demasiado pronto después de pasarlo/rebasarlo; o si se mete al frente y baja la velocidad de repente. Esto obligaría al conductor de estos vehículos a frenar súbitamente. Estos vehículos necesitan casi el doble de tiempo y espacio para detenerse que los automóviles. Un camión con remolque puede medir hasta 65 pies de largo y usted podría necesitar más de media milla de carretera despejada para pasarlo/rebasarlo. Al pasar/rebasar y antes de cambiar de carril delante del camión, asegúrese de que pueda ver todo el frente del camión en su espejo retrovisor. Y ¡no baje la velocidad.

- ▶ **Dar vueltas muy abiertas:** Los camiones, autobuses y RVs a veces tienen que hacer dar vueltas muy abiertas hacia la izquierda o la derecha para poder doblar en forma segura. Los conductores de estos camiones no pueden ver los automóviles que están directamente detrás o al lado de ellos. De hecho, sus puntos ciegos pueden extenderse hasta 20 pies al frente y aproximadamente 200 pies detrás

del vehículo. Nunca trate de meterse entre un camión, autobús o RV y la acera/banqueta/anden u otro vehículo.

**Remolques Medianos y Livianos:** Estos remolques están unidos a carros y camiones medianos con cadenas de seguridad y un gancho de remolque. Generalmente necesitan espejos laterales mas grandes para tener mejor visibilidad. Remolcar uno de estos vehículos, aumenta el estrés en el vehículo remolcador; ya que le toma el doble de tiempo para pasar/rebasar, parar acelerar y doblar. Recuerde las No-Zonas descritas en el inciso sobre Camiones, Camiones de remolques, y vehículos recreativos.

**Antes de manejar un vehículo con un remolque mediano o liviano,** revise que todo funcione correctamente antes de cada viaje. Asegúrese que:

- ▶ el tornillo que une la montadura al recibidor esté entero
- ▶ la parte que junta el remolque esté bien asegurada
- ▶ las cadenas de seguridad están debidamente colocadas
- ▶ el cable de electricidad esté debidamente instalado
- ▶ las luces de los frenos, las direccionales y las luces de las placas funcionan correctamente.

Antes de remolcar un vehículo en una carretera pública, busque un espacio amplio para practicar como siente el carro con el remolque cuando lo maneje/conduce.

**Cuando esté manejando/conduciendo un vehículo con un remolque mediano o liviano:**

- ▶ siempre deje mas distancia al cambiar de carril (la misma distancia que el tamaño del remolque)
- ▶ si el remolque empieza a zigzaguear, reduzca la velocidad
- ▶ al retroceder, ponga la mano en la parte de abajo del volante. Si no puede ver hacia donde retrocede, que alguien le ayude desde afuera. Para retroceder el remolque a la izquierda use la mano izquierda para mover el volante a la izquierda. Para retroceder a la derecha, use la mano derecha para mover el volante a la derecha.

## Retroceder

El error más común que los conductores cometen al retroceder es no mirar a ambos lados atrás de ellos. Los espejos no le dan una vista completa. Para ver lo más posible, voltee el cuerpo y la cabeza hacia la derecha y mire a través de la ventana trasera. Retroceda despacio y mire que no haya peatones o tráfico que se aproxime, miré rápidamente en ambos lados.

## Estacionarse

Al estacionar en una calle pública, muévase lo más lejos del tráfico que sea posible. Si se estaciona en la orilla de la carretera, metase lo más que pueda. Si se estaciona junto a una acera/banqueta/anden, péguese lo más cerca que pueda de la acera/banqueta/anden. No podrá estacionarse a más de un pie de distancia de la acera/banqueta/anden. En una calle de doble sentidos, siempre estacionese en el lado derecho de la calle. En una calle de un solo, sentido estacionese en cualquier lado.

## Estacionarse en una cuneta

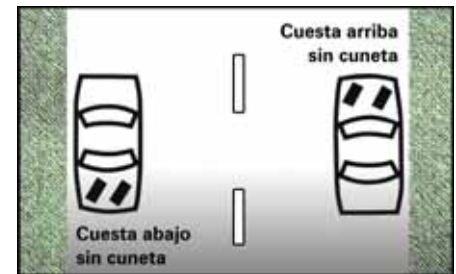
**Con acera/banqueta/anden:** Gire las llantas/neumáticos delanteros de su vehículo para evitar que se ruede hacia la calle.



**Si se estaciona cuesta abajo – con acera/banqueta/anden** gire las llantas/neumáticos delanteros a la derecha

**Si se estaciona cuesta arriba – con acera/banqueta/anden** gire las llantas/neumáticos delanteros a la izquierda

**Sin acera/banqueta/anden:** Gire las llantas/neumáticos delanteros de manera que si se rueda, la parte trasera del vehículo ruede en dirección contraria al tráfico.



**Si se estaciona cuesta abajo – sin acera/banqueta/anden** gire las llantas/neumáticos delanteros a la derecha

**Si se estaciona cuesta arriba – sin acera/banqueta/anden** gire las llantas/neumáticos delanteros a la derecha

Sea consciente de otro tipo de tráfico al salir de su vehículo. Busque por otros coches, ciclistas y peatones antes de abrir la puerta.

No puede estacionarse:

- ▶ junto a otro vehículo estacionado (en doble fila)
- ▶ en los cruces peatonales o las aceras/banquetas/andenes
- ▶ frente a entradas de caminos privados
- ▶ en áreas donde se prohíba y que estan indicadas por la orilla de la banqueta/acera/anden pintadas de amarillo o con rótulos de "No estacionarse"
- ▶ en un espacio de estacionamiento reservado para personas discapacitadas
- ▶ en pasillos de acceso con bandas que estén adyacentes a espacios de estacionamiento reservados para personas discapacitadas
- ▶ en la superficie dura de una calle cuando no haya acera/banqueta/anden
- ▶ a menos de 15 pies de un hidrante para incendios
- ▶ a menos de 20 pies de una intersección
- ▶ en un carril bicicleta
- ▶ a menos de 15 pies de la entrada de una estación de bomberos, de ambulancias o de cuadrillas de rescate
- ▶ a menos de 500 pies de donde los vehículos y el equipo de bomberos se estacionan al responder a una alarma

## Sección 3: Prácticas Seguras de Conducir

- ▶ a menos de 50 pies de un cruce de ferrocarril
- ▶ de forma tal que bloquee o se convierta en un peligro para otros vehículos en un carril de designado para el tráfico

### Visibilidad

La mayoría de las cosas que hace mientras maneja dependen de lo que ve. Para ser un buen conductor, tiene que estar pendiente, saber a donde mirar y saber como ajustarse a posibles problemas. El factor número uno que contribuye a un accidente es el no estar atento para identificar los riesgos. Tenga en cuenta donde otros vehículos estén posicionados a su alrededor. Usted tiene que mirar más allá de su carro para ver la carretera, a los lados y detrás de su vehículo. Tiene que estar alerta a los eventos inesperados, especialmente peatones y ciclistas. Tiene que usar las luces en la noche y en cualquier momento en que se le dificulte ver. Tiene que estar alerta y poner atención a lo que pasa a su alrededor.

### Luces

Las leyes de Virginia requieren que los automovilistas enciendan las luces delanteras cuando haya lluvia, neblina, nieve o aguanieve y la visibilidad esté reducida a 500 pies. Tiene que prender las luces siempre que use los limpia-parabrisas a causa de mal tiempo. Enciendan las luces delanteras en todo momento, incluso durante el día, aumenta la visibilidad de su vehículo.

### Condiciones Peligrosas

El conducir se vuelve peligroso cuando la visibilidad se reduce o cuando la superficie de la carretera está cubierta de lluvia, nieve o hielo. Bajar la velocidad debe ser su primera reacción ante la visibilidad reducida y las condiciones peligrosas de la carretera. Aumente el espacio entre usted y el vehículo del frente duplicando su distancia normal de seguir. (consulte: Mantener un espacio a su alrededor para obtener más información). Encienda las luces delanteras.

### Conducir/Manejar de Noche

**Al atardecer**, tan pronto como empieza a oscurecer, encienda las luces delanteras para hacer que su vehículo sea más visible a los otros vehículos. Debe tener encendidos las luces delanteras desde que oscurece hasta el amanecer.

**Use las luces bajas** al conducir en ciudades y pueblos, excepto en las calles que no tienen iluminación. Cambie a luces bajas cada vez que se aproxime un vehículo de frente para evitar cegar al otro conductor. Al seguir detrás de otro vehículo, use las luces bajas cuando esté a menos de 200 pies del vehículo delante de usted.

**Use las luces altas** en las carreteras cuando no haya otros vehículos que se aproximen a menos de 500 pies. Si el conductor de un vehículo que se aproxima no baja las luces, evite mirar directamente a las luces brillantes. Mire hacia el lado de la carretera, y luego mire rápidamente hacia el frente para determinar la posición del otro vehículo. Continúe haciendo esto hasta que el otro vehículo haya pasado. Aunque el otro conductor no baje las luces, no encienda sus luces altas.

### Neblina

La neblina refleja la luz y puede reflejar sus luces delanteras en sus ojos. Sólo use las luces bajas y use las marcas en el borde de la carretera como guía. Incluso una leve neblina reduce la visibilidad y su habilidad para juzgar distancias, así que baje la velocidad.

### Lluvia

Conducir cuando esta lloviendo muy fuerte es tan peligroso como conducir cuando hay neblina, especialmente si el viento está soplando. Es muy difícil ver otros vehículos detrás de usted o en los puntos ciegos cuando está lloviendo.

Utilice las luces de cruce para ver y ser visto. En lluvia o llovizna, encender los limpiaparabrisas para mejorar la visibilidad, el uso de limpiadores para el rociado puede manchar el parabrisas y que sea más difícil de ver, así que asegúrese de que tiene líquido limpiaparabrisas.

Cuando empieza a llover, durante la primera media hora, las carreteras son más resbalosas por el aceite en las calles que se mezcla con el agua. Tenga cuidado al conducir sobre charcos de agua y evítelo de ser posible. Los charcos de agua pueden hacer que los vehículos se deslicen sobre el agua o pierdan en control.

### Nieve

Quite la nieve y el hielo del todo el carro, incluyendo el techo, el capó y la parte de atrás, antes de empezar a manejar. La nieve y el hielo que se queda en el carro puede salir volando cuando el vehículo esta en movimiento y crear un situación peligrosa para los otros conductores. Asegúrese de limpiar la nieve o el hielo de todas las ventanas, los espejos laterales y las luces delanteras y traseras para que pueda ver y comunicarse con los otros conductores.

Equipe su automóvil con llantas para nieve para todo clima o con cadenas para ayudar a prevenir los resbalones y reducir la distancia al detenerse.

Conducir/Manejar sobre nieve acumulada es igual que conducir sobre hielo. Cuando frene, pise los frenos suavemente. Baje la velocidad antes de detenerse o dar vuelta.

Cuando maneje/conduzca en superficies resbalosas y tenga que detenerse, suelta el acelerador y frene suavemente. Usted tiene mas tracción y mas control cuando las llantas/neumáticos delanteras están rodando. Manteniendo una velocidad lenta y constante – en lugar de frenar bruscamente – le permite controlar su vehículo.

Esté pendiente del hielo en los puentes y en las áreas donde hay mucha sombra. Los puentes se congelan antes que otras superficies en la carretera.

### Conductas Peligrosas al Conducir/Manejar

#### Conducir/Manejar Agresivamente

Esta conducta peligrosa al conducir/manejar es definida por las leyes de Virginia como la intención de acosar, intimidar, lesionar u obstruir a otra persona mientras se comete una o más ofensas de



tránsito, tales como no parar o ceder el paso, evadir un dispositivo de control de tráfico o no dejar pasar a un vehículo al no moverse a otro carril.

**Cuando están tras el volante, los conductores agresivos desquitan sus frustraciones en otros conductores.** Sus niveles de frustración son altas, mientras que sus compañeros de la preocupación por los automovilistas se agota. No se detienen ante las señales de alto o los semáforos en rojo, conducen a alta velocidad, se acercan demasiado al vehículo de enfrente, entran y salen del tráfico continuamente, pasan por la derecha (incluso por la orilla de la carretera y las partes sin pavimentar), cambian de carriles indebidamente y de una manera poco segura, hacen gestos faciales y con la mano, gritan, tocan la bocina/claxon y usan las luces de manera intermitente.

**Protéjase.** Si identifica a un conductor agresivo, alejese. No rete a un conductor agresivo acelerando o tratando de ganarle en las maniobras. Evite el contacto visual y no haga caso de sus gestos y gritos

Recuerde, si lo declaran culpable por conducir agresivamente, le pueden suspender la licencia por un mínimo de diez días o hasta por seis meses.

## Conducir/Manejar Distráido

Conducir requiere toda su atención. Hay muchas distracciones que pueden impedir que los conductores se concentren en conducir: cambiar la música/el pódcast/el GPS, hablar con los pasajeros, observar los alrededores al aire libre, comer, usar el celular y más cosas. Cuando están en la carretera, los conductores no deben usar celulares, computadoras ni otros dispositivos de distracción, excepto para reportar un accidente o una emergencia. Antes de involucrarse en una conducta de distracción, hágase a un lado de la carretera y detenga el vehículo en un lugar seguro.

Las leyes de Virginia prohíben a los conductores el uso teléfonos celulares o cualquier otro dispositivo de comunicación inalámbrica mientras conducen, excepto en una situación de emergencia o si el vehículo está legalmente estacionado o detenido. Un teléfono celular u otro dispositivo de telecomunicaciones se pueden usar para navegar, siempre y cuando el conductor no esté ingresando información ni sosteniéndolo mientras esté conduciendo.

Cada año, la distracción de los conductores es la causa de aproximadamente el 17% de todos los accidentes de tráfico de Virginia ¿Por qué son tan peligrosas las distracciones al conducir? Porque cuando el conductor está distraído, el vehículo puede moverse a una situación de alto riesgo. El conductor pierde segundos muy valiosos antes de reconocer la situación y efectuar una maniobra de emergencia. Los conductores jóvenes distraídos son aun más susceptible de cometer errores. La falta de un control adecuado, el seguir muy de cerca y no ceder el paso son acciones comunes de los conductores jóvenes. La falta de experiencia para controlar o manejar durante una emergencia en combinació con manejar distraído (por usar el celular, otros pasajeros, ojos que no estén mirando la carretera, etc.), aumentan el riesgo de tener un accidente.

**No deje que esto le suceda.** Tome las siguientes precauciones.

- ▶ Mantenga la vista en la carretera y las manos en el volante en todo momento.

- ▶ Encienda o regule los controles del vehículo y otros dispositivos en cuanto se suba a su vehículo y antes de comenzar a conducir/manejar.
- ▶ No use el teléfono celular.

## Conducir con Sueño

Bostezar constantemente, cabezear, sentir, los párpados pesados, dificultad para recordar las últimas millas conducidas, no ver señales o salidas de carretera, cambio de de carril no planificados, salirse fuera de la vía o golpear las banquetas son signos de conducir con sueño. Conducir cuando tiene sueño aumenta el riesgo de accidentarse a medida que lucha procesar información compleja que procede de diferentes lugares al mismo tiempo. Puede tomar decisiones negligentes, tener dificultad para prestar atención o quedarse completamente dormido mientras conduce.

Para evitar quedarse dormido al volante:

- ▶ Duerma lo suficiente antes del viaje.
- ▶ Evite bebidas alcohólicas y comidas pesadas.
- ▶ Esté atento a medicamentos que puedan impedir su habilidad de conducir.
- ▶ Limite conducir distancias largas. Pare por los menos cada dos horas para descansar.
- ▶ Detengase en un lugar seguro y tome una siesta. Una siesta de 10 a 20 minutos puede hacer una gran diferencia.
- ▶ Si es posible viaje con un compañero y cambie de Conductor cuando sea necesario. Sólo la persona que este bien descansada debería conducir.
- ▶ Evite conducir entre las 10 PM y las 6 AM

Bajar la ventana, masticar chicle, subirle el volume al radio o el consumo de cafeína, bebidas energéticas y otros estimulantes no impiden conducir con sueño y no son métodos confiables para mantenerse despierto. Conducir con sueño es un tipo de conducción debilitadora y pone el conductor y todos las demas personas en riesgo de daño. Si observas un conductor soñoliento, encontrar un lugar seguro para detenerse o pedir a un pasajero que llame a la policia. Asegurarse de dar información sobre el vehiculo, ubicación y acciones del conductor.

## Conducción bajo los efectos del alcohol y las drogas

Legalmente, los conductores de 21 años o más se considera que **conducir bajo la influencia (DUI)** si su contenido de alcohol en la sangre (BAC) es .08 por ciento o superior. Si la conducción se deteriora, puede ser declarado culpable de conducir bajo la influencia de un BAC inferior a 0,08 por ciento. Si es menor de 21 años de edad, puede ser condenado por consumo ilegal de alcohol si su BAC es de al menos 0,02 pero menos de 0,08. Si BAC es .08 o más alto que podría ser condenado por un DUI. Si la conducción se altera porque usted está bajo la influencia de cualquier droga, usted puede enfrentar las mismas penas que la conducción bajo la influencia del alcohol.

**Las investigaciones hechas estiman que durante las 10 PM y las 2 AM, tres de cada diez conductores están ebrios (borrachos).**

Más de un tercio de estos conductores han estado bebiendo en la casa de otra persona. Casi el 50 por ciento de los conductores

## Sección 3: Prácticas Seguras de Conducir

arrestados por DUI son bebedores sociales o moderados. No piense que esto no le pasará a usted. En su vida hay un 50 por ciento de probabilidad de que estará involucrado en un accidente relacionado al alcohol.

**El tomar una sola bebida alcohólica** puede afectar su habilidad para conducir/manejar ya que una cantidad mínima de alcohol afecta la función del cerebro, particularmente la visión, el juicio y la coordinación.

**Como el alcohol afecta su juicio y su habilidad de manejar/conducir**, el riesgo de tener un accidente es siete veces mayor si maneja/conduce después de beber que si maneja/conduce sobrio.

**Doce onzas** de cerveza es lo mismo que un “trago” de licor o un vaso de vino de cinco onzas.

**Solamente el tiempo** le puede disminuir la borrachera. La cafeína, las duchas frías o el ejercicio no le quitarán la borrachera.

**Los choques relacionados al alcohol no son accidentes. ¡Se pueden evitar!** La única manera de evitar los riesgos de manejar/conducir y tomar es decidir que no va a manejar/conducir, antes de empezar a tomar. Recuerde, el alcohol afecta el juicio. El tomar la decisión de no manejar/conducir se hace más difícil después de una o dos bebidas alcohólicas.

**Cuando asista a un evento social en donde se consumirá alcohol**, planifique con anticipación el regreso a su casa con el uso de un transporte alternativo o designe a un conductor sobrio.

**Combinar alcohol con otras drogas aumenta el efecto de los dos y puede tener efectos desastrosos en su habilidad de manejar/conducir.** Una bebida alcohólica que se tome al mismo tiempo que una droga – aunque sea solo una aspirina, o la medicina para alergia o la gripe puede tener el mismo efecto en su habilidad de manejar que si se tomara varias bebidas alcohólicas.

**Casi cualquier droga puede reducir su capacidad para conducir de manera segura.** Las drogas ilegales no son las únicas que causan problemas. Numerosos medicamentos de venta libre y recetados para dolores de cabeza, rinitis alérgica, resfríos, alergias o estados nerviosos pueden causar sueño y mareo. Esto incluye jarabes, gotas, aerosoles, píldoras y comprimidos. A menudo afectan el estado de alerta del conductor y disminuyen su tiempo de reacción. Aunque la posesión de marihuana y sus productos derivados (mayores de 21 años) es legal, conducir bajo la influencia de la marihuana sigue siendo ilegal. Fumar o consumir cannabis afectará a su forma de conducir.

Lea las etiquetas antes de tomar cualquier droga o medicamento. Consulte las advertencias de los efectos secundarios. Si usted no está seguro sobre los efectos de una droga, pídale consejo a su farmacéutico o a su doctor. Recuerde que aunque los efectos pueden variar entre los usuarios, toda droga tiene un riesgo.

### Choques Automovilísticos

Si usted está involucrado en un choque automovilístico, deberá:

- ▶ **detenerse en el lugar del choque o tan cerca del lugar como sea posible sin bloquear el tráfico.** Los conductores deben mover los vehículos de la carretera inmediatamente si los vehículos pueden moverse, nadie está lesionado y el

conductor es capaz de hacerlo de manera segura.

- ▶ **tenga cuidado al salir de su vehículo.** De ser posible, mantenga su vehículo entre usted y el tráfico en movimiento.
- ▶ **ayude si hay alguien lesionado.** No intente mover a una persona que está lesionada del vehículo accidentado, a menos que usted tenga los conocimientos médicos necesarios o haya un peligro inmediato, tal como un incendio.
- ▶ **reporte el choque a la policía tan pronto como sea posible.** Todos los choques de vehículos que involucren daños a la propiedad, lesiones corporales o muertes deben ser reportados a la policía.
- ▶ **intercambie información** con las demás personas involucradas en el choque tan pronto como sea posible. Asegúrese de obtener la siguiente información:
  - ▶ el nombre, la dirección y el número de la licencia de conducir/manejar de los otros conductores
  - ▶ los números de las placas de los otros vehículos
  - ▶ el nombre y la dirección de cada persona lesionada
  - ▶ el nombre y la dirección de cada testigo
  - ▶ el nombre, la dirección y el número de la póliza de seguro de los dueños de los otros vehículos
- ▶ **notifique** inmediatamente a su compañía de seguros.

Al personal de la policía se les requiere que envíen un informe del choque por escrito al DMV cuando el choque resulta en una lesión o en la muerte de una persona o en un total de daños a la propiedad mayor de \$3,000. Toda la información del choque se registrará en los expedientes del DMV de cada conductor involucrado en el choque.

Usted debe hacer un esfuerzo razonable por encontrar al dueño de un vehículo desatendido o de otra propiedad dañada en el choque. Si no puede encontrar a nadie, deje una nota que se pueda encontrar fácilmente en el lugar del choque. Incluya su nombre, dirección, número de teléfono, número de la licencia de conducir, la fecha y la hora del choque y un estimado de los daños. También debe informar a la policía del choque dentro de 24 horas.

### Peligros de animales grandes/ciervos

Decenas de miles de accidentes con ciervos, alces y osos se producen en Virginia cada año, que tienen como resultado muertes, lesiones y daños costosos a los vehículos.

Para evitar atropellar a un ciervo u otro animal grande, realice lo siguiente:

- ▶ Esté atento en el anochecer y el amanecer, especialmente en el otoño.
- ▶ Disminuya la velocidad si ve un animal grande cerca o cruzando la ruta. Los animales grandes generalmente andan en grupos; es posible que haya otros parecidos en la cercanía.
- ▶ Utilice la bocina para ahuyentar al animal.
- ▶ Si el choque con un ciervo u otro animal no se puede evitar, no vire bruscamente el vehículo.
- ▶ Frene de manera firme, permanezca en su carril y diríjase a una parada controlada.

Si atropella a un animal grande, infórmelo a la policía.

## Infracciones de Tráfico

Si usted es detenido por un oficial de policía:

- ▶ Mantenga la calma.
- ▶ Mover su vehículo a un lado de la carretera en un lugar seguro y parque.
- ▶ Permanezca en su vehículo. No se levante menos que el oficial le pide que.
- ▶ Encienda las luces intermitentes.
- ▶ Si usted es detenido en la noche, encienda las luces interiores de su vehículo.
- ▶ Apague el motor, la radio, y cualquier otro dispositivo que pueda bloquear la comunicación con el oficial.
- ▶ Baje la ventana para que pueda comunicarse con el oficial. Un oficial puede acercarse a su vehículo en el lado del conductor o del pasajero por razones de seguridad.
- ▶ Mantenga el cinturón de seguridad abrochado y pedir a sus pasajeros para mantener sus cinturones abrochados.
- ▶ Mantenga las manos a la vista, preferiblemente en el volante. Dígales a sus pasajeros que mantenga sus manos a la vista también.
- ▶ No haga ningún movimiento que hará que el oficial cree que está escondiendo o buscando algo.
- ▶ Realizar la debida identificación: licencia de conducir válida, comprobante de registro del vehículo y prueba de seguro. Si el oficial le pide estos documentos, decirle dónde se encuentran y alcanzar para ellos lentamente, manteniendo una mano en el volante.
- ▶ Si el oficial está conduciendo un coche camuflado o no está en uniforme, puede pedir ver su identificación.
- ▶ Responda a las preguntas del oficial completa y claramente. Si no está de acuerdo con el funcionario, no discutir su punto de vista en ese momento. Usted tendrá su oportunidad de hacer su caso en la corte.
- ▶ Se le pedirá que firme la citación. Firme la citación; esto no es una admisión de culpabilidad. Si se niega a firmar la citación puede dar lugar a su detención. O bien, es posible que tenga que ir a la estación de policía.

## Sección 4: Cinturones de Seguridad, Bolsas de Aire y Asientos de Seguridad Para Niños



En esta sección aprenderá sobre:

- ▶ Cinturones de seguridad
- ▶ Bolsas de aire
- ▶ Asientos de seguridad para niños

**Abrocharse los cinturones de seguridad** puede duplicar sus probabilidades de sobrevivir un choque y más que duplicar sus probabilidades de evitar lesiones graves.

### Cinturones de Seguridad

**Según la ley de Virginia, el conductor y todos los pasajeros, tanto los que viajan adelante como los que viajan atrás, deben llevar puestos los cinturones de seguridad.** Un conductor que transporte a cualquier niño menor de 18 años tiene que asegurarse que el pasajero esté debidamente asegurado con un cinturón de seguridad, en un asiento elevado o en un asiento de seguridad para niños, no importa en que parte del vehículo esté sentado el niño.

Recuerde usar el cinturón de la cadera, y contra los muslos. Coloque el cinturón del hombro a través del hombro y el pecho. Nunca ponga el cinturón del hombro detrás de la espalda ni por debajo del brazo. Su hombro y cinturones de seguridad deben ser ajustados. Las mujeres embarazadas estarán más seguras si se abrochan el cinturón en la parte baja de la pelvis panto como le sea posible.

Excepción: Un médico puede conceder una exención al uso del cinturón de seguridad si el uso no es razonable por la condición física o médica del conductor o del pasajero. La persona a la que se le concedió la exención tiene que llevar la exención firmada y la razón de la ésta.

### Bolsas de Aire

Las bolsas de aire, cuando se utilizan correctamente con los cinturones de seguridad, amortiguan a los conductores y los pasajeros cuando son impulsados hacia adelante en un choque de frente. Al proporcionar un colchón, la bolsa de aire mantiene la cabeza, el cuello y el pecho de golpear la columna de dirección o en el panel de instrumentos, y reduce la fuerza del impacto.

Si su vehículo está equipado con bolsas de aire:

- ▶ Abróchese siempre el cinturón de seguridad y haga que todos los pasajeros en el vehículo se abrochen los cinturones de seguridad.
- ▶ Mueva su asiento hacia atrás, de modo que esté sentado por lo menos a diez pulgadas del volante.
- ▶ Si su volante es ajustable, inclínelo hacia abajo. Esto apunta la bolsa de aire hacia el pecho y no a la cabeza y al cuello.
- ▶ Los niños de 12 años y menores están más seguros si viajan en el asiento trasero con el cinturón de seguridad abrochado.

Para obtener más información acerca de las bolsas de aire, incluyendo solicitar un interruptor de encendido/apagado, comuníquese con National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) en el web en [www.nhtsa.dot.gov](http://www.nhtsa.dot.gov) o al 1-800-424-9393.

### Asientos de Seguridad Para Niños

Asegurar a el niño en un asiento para niños correctamente instalado puede reducir significativamente la posibilidad de muerte o lesión.

**Todo niño menor de ocho años** debe estar correctamente asegurado en un asiento de seguridad o un asiento elevado al viajar en vehículos fabricados después del 1 de enero de 1968. Niños recién nacidos hasta los 2 años deben viajar mirando hacia atrás o el tiempo recomendado por el fabricante del asiento de seguridad. Si el vehículo no cuenta con un asiento trasero, se puede colocar un asiento para niños mirando hacia atrás, en el asiento de pasajero delantero solo si el vehículo no está equipado con una bolsa de aire o si ésta se desactiva. Los niños deben viajar mirando hacia adelante en un asiento de seguridad o asiento elevado hasta al menos 8 años de edad, o hasta que puedan lograr un ajuste correcto del cinturón de seguridad.

**Criterios para sentarse sin un asiento elevado:**

- ▶ El cinturón de regazo se encuentra perfectamente sobre los muslos
- ▶ El cinturón de hombro se encuentra cómodamente entre el hombro y el pecho

- ▶ El niño es suficientemente alto como para sentarse sin encorvarse
- ▶ Capaz de mantener las rodillas dobladas, naturalmente, sobre el borde del asiento del vehículo
- ▶ Capaz de sentarse con la espalda totalmente contra el respaldo del asiento
- ▶ Capaz de mantener los pies apoyados en el suelo
- ▶ Es capaz de sentarse de esta manera durante todo el viaje

La renuncia a la ley de retención infantil puede ser otorgada por un médico licenciado siempre y cuando utilizar un sistema de retención infantil sería poco razonable debido al peso del niño, la condición física u otras razones médicas. La persona responsable del transporte de este niño debe llevar la declaración escrita y firmada por el médico identificando al niño, e indicando los motivos de la anulación.

**El conductor es responsable de** que los niños estén debidamente asegurados. Si a usted lo encuentran culpable de violar la ley de asiento de seguridad de niños, se le impondrá una multa de \$50.00. Una segunda o subsiguiente ofensa pudiera significar una multa de \$500.

#### Sugerencias al viajar con niños:

- ▶ El lugar más seguro para instalar un asiento de seguridad para niños está en el centro del asiento trasero.
- ▶ En las distintas localidades de Virginia se llevan acabo verificaciones de los asientos de seguridad para niños. Asista a una de estas verificaciones para asegurarse que el asiento de seguridad de su hijo esté instalado correctamente. Visita [www.vdh.virginia.gov](http://www.vdh.virginia.gov) para más información.
- ▶ Nunca sostenga a un niño en su regazo. En un choque, el niño puede quedar aplastado entre su cuerpo y el panel de instrumentos o la parte posterior del asiento.
- ▶ Asegúrese de que todas las puertas del automóvil estén bien cerradas y aseguradas antes de conducir/manejar. No permita que los niños jueguen con las manijas o los seguros de las puertas. Si tiene que abrir una puerta, sálgase de la carretera y detenga el vehículo completamente.
- ▶ Nunca permita que los niños viajen en el área del maletero del vehículo de cinco puertas, las vagonetas o las camionetas tipo van.
- ▶ Nunca deje abierto el portón trasero cuando un niño está montando en el asiento trasero.
- ▶ Es ilegal transportar a niños menores de 16 años en la caja de un camión tipo pick-up, aun cuando esté equipado con una cubierta de campar.

## Sección 5: Multas



Si usted infringe ciertas leyes de Virginia o las infringe repetidamente, su privilegio de manejar/conducir puede ser suspendido o revocado por el tribunal o por el DMV.

Si su licencia es **suspendida**, su privilegio de manejar se le ha retirado temporalmente. Usted puede pagar los costos requeridos y reactivar su licencia al final del periodo de suspensión. También se le requerirá demostrar evidencia de presencia legal, lo que significa que, es un ciudadano de los Estados Unidos o está autorizado legalmente por el gobierno federal para permanecer en los Estados Unidos. Si su licencia ha estado expirada por un año o más durante el período de suspensión, usted tiene que mostrar pruebas de presencia legal y pasar el examen de conocimiento de dos partes, el examen práctico de conducir y el examen de la visión para reactivar su privilegio de manejar/conducir.

**La revocación** significa que su privilegio de manejar ha sido terminado. Su privilegio de conducir podrá restaurarse si vuelve a solicitar una licencia de conducir y demuestra presencia legal después de que haya transcurrido el período de revocación. Cuando solicite de nuevo la licencia, deberá pasar con éxito los exámenes de la vista, de conocimientos de dos partes y el examen práctico de conducir y pagar los costos indicados.

### Suspensiones y Revocaciones Relacionadas con Declaraciones de Culpabilidad

El tribunal o el DMV suspenderán o revocarán su privilegio de manejar si a usted se le encuentra culpable de cualquiera de las siguientes infracciones:

- ▶ operar un vehículo motorizado bajo la influencia de alcohol o drogas (DUI)

#### En esta sección aprenderá sobre:

- ▶ Suspensión de la licencia
- ▶ Revocación de la licencia
- ▶ Suspensiones y revocaciones relacionadas con declaraciones de culpabilidad
- ▶ Otros requisitos del DMV, suspensiones y revocaciones
  - ▶ Programa de Mejora del Conductor
  - ▶ Programa de revisión médica
  - ▶ Insurance monitoring program
  - ▶ Programa de control y monitoreo del seguro de su vehículo
- ▶ El Alcohol y la Ley
  - ▶ Suspensión administrativa de la licencia
  - ▶ Recipientes abiertos
  - ▶ Transporte de niños mientras se encuentra en estado de embriaguez
  - ▶ Retención del vehículo
  - ▶ Restitución
  - ▶ Castigos e infracciones relacionadas con el alcohol para las personas menores de 21 años

## Sección 5: Multas

- ▶ herir a otra persona como resultado de operar un vehículo bajo la influencia del alcohol o drogas
- ▶ operar un vehículo mientras esté suspendido o revocado por un DUI
- ▶ operar un vehículo que no esté equipado con un sistema electrónico de encendido cuando éste sea requerido por el tribunal o el DMV
- ▶ hacer una declaración falsa al DMV
- ▶ no pararse ni identificarse en el lugar de un choque si alguien ha sido lesionado o ha muerto
- ▶ homicidio voluntario o involuntario por manejar un vehículo motorizado
- ▶ homicidio voluntario o involuntario por manejar un vehículo motorizado bajo la influencia del alcohol
- ▶ cometer una infracción de drogas relacionada con un vehículo
- ▶ cometer un delito grave en el que se usó un vehículo
- ▶ tomar el examen de manejo por otra persona, o presentarse a renovar la licencia haciéndose pasar por otra persona
- ▶ huir de la policía

El tribunal puede suspender o revocar su privilegio de manejar/conducir si se le encuentra culpable de las siguientes infracciones:

- ▶ manejar de manera imprudente o agresiva
- ▶ manejar/conducir un vehículo sin tener una licencia válida.
- ▶ manejar/conducir cuando su licencia está revocada o suspendida por una convicción no relacionada a DUI
- ▶ por rehusarse a tomar el análisis de sangre/aliento al ser acusado de manejar bajo la influencia del alcohol.

Consulte el sitio de internet del DMV bajo la sección: Restablecer los Privilegios de Manejar y Privilegios de Manejar con Restricción para tener mayor información sobre otras razones por las cuales usted pudiera ser suspendido/revocado, los requisitos para restablecer su privilegio de manejar/conducir y su elegibilidad para obtener el privilegio restringido de manejar/conducir.

## Otros requisitos del DMV, Suspensiones y Revocaciones

### Programa de Mejora del Conductor

Si usted vive en Virginia, el DMV es responsable de mantener un expediente de manejo con todas las declaratorias de culpabilidad que recibe del tribunal. Cuando se añaden más declaraciones de culpabilidad a su expediente, el DMV le asigna puntos de demérito a las infracciones de tráfico. El DMV también mantiene el control y monitorea su expediente de manejo para determinar cuantos puntos de demérito recibe durante un periodo de 12 meses y uno de 24 meses. A las declaraciones de culpabilidad se le puede asignar tres, cuatro o seis puntos de demérito. Para más información, consulte la publicación: Infracciones de manejo y Asesoramiento de puntos (DMV115S) disponible en [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov) o los centros de servicio al público del DMV.

**Si es menor de 18 años:** Si lo encuentran culpable de una infracción de tráfico que resulte en puntos de demérito (infracción del cinturón de seguridad/infracción del cinturón de seguridad de un niño) que se cometió cuando es menor de 18 años, el DMV le exigirá que complete una clase de cómo ser un mejor conductor. Si no completa la clase dentro un plazo de 90 días, el DMV le suspenderá su privilegio de manejar hasta que complete la clase y pague sus costos de reactivación.

Después de ser hallado culpable por segunda vez de cometer una infracción que conlleva puntos de demérito (infracción del cinturón de seguridad/infracción por cinturón de seguridad de un niño) que haya cometido cuando es menor de 18 años, el DMV le suspenderá el privilegio de manejar por 90 días. Una tercera convicción con puntos de demérito resultará en que el DMV revocará su permiso o licencia por un año o hasta que cumpla 18 años, lo que se tarde más tiempo.

**Si tiene 18 ó 19 años de edad:** El DMV le exigirá que complete una clase de como ser mejor conductor, si se le encontró culpable de una infracción de puntos de demérito por infracciones relacionadas con cinturones de seguridad y los asientos de seguridad para niños.

**18 años o mayores:** El DMV le exigirá que complete una clase como ser mejor conductor si acumula 12 puntos de demérito en 12 meses ó 18 puntos en 24 meses. Si no completa la clase en un plazo de 90 días, el DMV le suspenderá su privilegio de manejar/conducir.

Si recibe 18 puntos de demérito en 12 meses ó 24 puntos en 24 meses, el DMV suspenderá su privilegio de manejar por 90 días, exigiendo también que complete una clase como ser mejor conductor.

Para información mas detallada del Programa de Mejoramiento para menores y adultos y las acciones que pueda tomar el DMV, consulte la publicación Un Curso Diferente (DMV 114S) disponible en [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov) o los centros de servicio al público del DMV.

### Programa de Revisión Médica

El DMV es responsable de asegurarse que los conductores son capaces de manejar/conducir sus vehículos de manera segura. Cuando el DMV reciba un reporte de que un conductor pueda tener una condición médica o física que afecte su habilidad de manejar/conducir de manera segura, se podrá hacer una revisión médica del conductor. El DMV se preocupa de cualquier condición que pudiera impedir:

- ▶ el nivel de conciencia/conocimiento
- ▶ la percepción (visión)
- ▶ el juicio
- ▶ la capacidad motriz del conductor

Dependiendo de la situación, el DMV puede pedir que usted presente un reporte médico o de la vista, llenado por su médico y/o que pase el examen de conocimiento de dos partes y/o el examen práctico de manejar/conducir.

Una vez que se haya completado el reporte médico, el DMV decidirá si:

- ▶ le suspende su privilegio de manejar
- ▶ le restringe su privilegio de manejar
- ▶ le requiere que presente reportes médicos y/o de la vista periódicamente
- ▶ se termina la revisión médica sin otros requerimientos

Si DMV suspende su privilegio de conducir como consecuencia de una acción de revisión médica, no se requerirá la presentación de documentos probatorios de la presencia legal para restablecer su privilegio a menos que se requieran para otra suspensión/revocación o si expira su licencia.

Consulte la publicación del DMV, Salud Médica para Manejar Seguro (MED 80), para información más detallada del Programa de Revisión Médica.

## Programa de Control y Monitoreo del Seguro

El DMV es responsable de asegurarse que todos los dueños de vehículos con un registro válido cumplen con las leyes de Virginia y los requisitos de seguro. Al registrar un vehículo, usted tiene que firmar una declaración en la solicitud de registro que indica que usted tiene seguro contra daños a terceros para su vehículo, o tiene que pagar \$500 de multa y poder registrar su carro sin tener seguro. El DMV suspenderá su privilegio de manejar si:

- ▶ usted no presenta la información que verifique que usted tiene cobertura de seguro contra daños a terceros
- ▶ hay un lapso de tiempo en el que no tiene cobertura de seguro y no regresa las placas al DMV

Consulte [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov) para obtener información más detallada sobre las actividades del monitoreo de seguro del DMV.

## Suspensiones por no Satisfacer los Requisitos del Sustento a Menores

La División de Sustento de Menores (DCSE) le indicará al DMV que suspenda su privilegio de manejar/conducir si usted:

- ▶ está atrasado en los pagos de sustento de menores por 90 días o por un monto de \$5,000 ó
- ▶ no comparece ante el tribunal o cumple con una citación para comparecer, a una audiencia relacionada a la paternidad o al sustento de menores.

Consulte el sitio de Internet del DMV bajo Restablecer los Privilegios de Manejar para obtener mayor información sobre su elegibilidad del privilegio de manejo restringido y los requisitos para reactivar el privilegio de manejar/conducir.

## El Alcohol y la Ley

Si lo arrestan por manejar/conducir y tomar bebidas alcohólicas los castigos son severos. Si la policía tiene causa probable para pararlo y sospechan que usted ha estado bebiendo o usando drogas, ellos le indicarán que se haga un análisis de aliento o de sangre. Bajo las leyes de consentimiento implícito, si usted opera un vehículo sobre las carreteras de Virginia usted accede a tomar un análisis de aliento si es solicitado. Si usted está involucrado en un accidente y un oficial tiene causa probable, lo podrán arrestar por DUI en las tres primeras horas de que ocurrió el accidente, sin una orden de arresto y en cualquier lugar.

## Suspensión Administrativa de la Licencia

Si se niega una prueba de aliento o de su BAC es 0.08 por ciento o superior, mientras que usted está conduciendo, y la policía le acusa de manejar bajo la influencia de alcohol/drogas, su privilegio de manejar será suspendido de forma automática:

- ▶ por siete días por la primera infracción
- ▶ por 60 días o hasta que vaya a juicio, lo que ocurra primero, por una segunda infracción
- ▶ hasta que vaya a juicio, por una tercera infracción de DUI

Si usted es condenado por conducir bajo la influencia de alcohol (DUI), el tribunal y DMV impondrán una suspensión/revocación y otras sanciones además de la suspensión administrativa de la licencia. Si usted recibe múltiples condenas DUI, los períodos de suspensión/revocación correrán en forma consecutiva.

## Recipientes Abiertos

Se le puede acusar de beber mientras opera un vehículo motorizado si:

- ▶ un oficial lo detiene y usted lleva en el área del pasajero un recipiente que contiene alcohol y que esta abierto, y falta parte del contenido y
- ▶ mostrar señales de que usted ha estado bebiendo

El área de los pasajeros es el área designada para que el conductor y los pasajeros se sienten y cualquier área que esté al alcance del conductor, incluso la guantera que no esté cerrada con llave.

## Transporte de Niños Mientras se Encuentra en Estado de Embriaguez/Borracho

La declaratoria de culpabilidad por cualquier delito de DUI que involucre a un pasajero menor de edad (17 años y menos) en el vehículo, lleva un castigo obligatorio adicional de cinco días de cárcel, además de todas las demás multas y otras sentencias de cárcel. También se le podrá imponer una multa adicional mínima de \$500 y hasta de \$1,000. Un segundo delito de DUI con un menor de edad (de 17 años o menos) en el vehículo conlleva un requisito adicional de 80 horas de servicio comunitario, además de todas las demás multas y otras sentencias de cárcel.

### Retención del Vehículo

Su vehículo será retenido de inmediato por 30 días si lo encuentran manejando cuando su licencia ha sido suspendida por un delito relacionado con el alcohol. El tribunal podría retener su vehículo por 90 días adicionales si lo declaran culpable.

También, su vehículo será incautado por la aplicación de la ley si usted opera un vehículo motorizado sin licencia después de haber sido previamente condenado por conducir sin licencia. El vehículo continuará incautado hasta que usted obtenga su licencia o durante tres días, lo que ocurra primero.

### Restitución

Dependiendo de las disposiciones y ordenanzas locales, usted puede ser responsable de los costos (hasta \$1,000), de los servicios del personal de las agencias del orden público, los servicios médicos de urgencia, los bomberos y el personal de urgencia que responden al accidente ocasionado por manejar/conducir bajo la influencia del alcohol (DUI).

### Castigos e Infracciones Relacionadas al Alcohol Para Personas de Menores de 21 Años

**Compra/Consumo de Alcohol:** Si usted es menor de 21 años, no puede comprar, ni tener en su posesión, ni consumir bebidas alcohólicas. Si lo declaran culpable de manejar/conducir después de haber consumido alcohol ilegalmente y su BAC era por lo menos del .02 por ciento y menor de .08 por ciento, los castigos del tribunal incluirán:

- ▶ la suspensión de su privilegio de manejar por un año a partir de la fecha que lo declaran culpable
- ▶ una multa mínima obligatoria de \$500, ó
- ▶ el requisito de cumplir con 50 horas de servicio comunitario.

Si se le encuentra culpable de manejar después de haber consumido alcohol ilegalmente y su nivel de BAC era de .08 por ciento o más, usted puede enfrentar los mismos castigos que un adulto.

**Sanciones por proporcionar bebidas alcohólicas:** Si usted proporciona o vende bebidas alcohólicas a personas menores de 21 años de edad o a alguien que está borracho o que está bajo ordenes del tribunal de no beber alcohol, usted está sujeto a una multa hasta de \$2,500, la suspensión obligatoria de su licencia hasta por un año y 12 meses en la cárcel.

**Declaración falsa de la edad:** Si usted es menor de 21 años y usa o intenta usar una identificación falsa para beber o comprar alcohol, usted:

- ▶ le daran una multa mínima de \$500
- ▶ se le exigirá hacer por lo menos 50 horas de servicio comunitario
- ▶ enfrentará hasta 12 meses de cárcel y
- ▶ enfrentará la suspensión obligatoria de su licencia de conducir/manejar por lo menos seis meses pero no mas de un año.
- ▶ Virginia tiene una ley de tolerancia cero para el consumo de alcohol en menores de edad.



## Sección 6: Tipos de Licencias de Conducir



### Cuando usted maneja/ conduce

tiene que llevar su licencia válida o un permiso de manejo. El uso inapropiado de estos documentos es ilegal. Usted puede ser multado, sentenciado a la cárcel, o se le puede suspender la licencia.

#### En esta sección aprenderá sobre:

- ▶ Permiso de aprendizaje
- ▶ Licencia de conducir/manejar
- ▶ Licencia de conducir comercial
- ▶ Licencia de conducir un autobús escolar
- ▶ Permiso de aprendizaje de motocicleta
- ▶ Licencia para conducir una motocicleta
- ▶ Licencia de conducir internacional

### Permiso de Aprendizaje

Un permiso de aprendizaje le permite manejar un vehículo con un conductor con licencia de manejo que tenga por lo menos 21 años y se sienta en el lado del pasajero. El conductor que lo acompaña debe tener una licencia válida de manejo, estar alerta y poder ayudarlo mientras usted esté manejando. El conductor que lo acompaña debe tener una licencia válida y puede tener 18, 19 o 20 años si el o ella es su tutor legal, su hermano, hermana, medio-hermano, media-hermana, hermanastro o hermanastra. Si usted es mayor de 19 años o más, usted debe tener un permiso de aprendizaje durante 60 días, o presentar un certificado aceptable de finalización de la educación del conductor para solicitar una licencia de conducir. Para mayor información sobre cómo obtener un permiso de aprendizaje, consulte la publicación: Los Padres al Volante (DMV 16), publicación disponible en [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov) y los centros de servicio al público del DMV.

### Licencia de conducir

Una licencia de conducir le permite operar cualquier vehículo o camión pequeño de menos de 26,001 libras que esté exento de los requisitos de la licencia de conducir comercial (commercial driver's license, CDL). Para obtener más información sobre cómo obtener una licencia de conducir, consulte la publicación Cómo obtener una licencia de conducir o tarjeta de identificación de Virginia (DMV 141) disponible en [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov) o en los centros de servicio al cliente del DMV.

### Licencia de Conducir Comercial

Una licencia comercial de conducir (CDL), le permite operar camiones remolques, autobuses de pasajeros, vehículos con tanque y autobuses escolares de 16 o más pasajeros (incluyendo el conductor), o vehículos que transportan materiales peligrosos. Para obtener más información acerca de CDL, consulte el Manual del Conductor Comercial (DMV 60V y DMV 60A) disponible en [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov) bajo formas o cualquier centro de servicio al cliente del DMV.

### Licencia de Conducir un Autobús Escolar

Si desea operar un autobús escolar para 15 pasajeros (incluyendo al conductor), no necesita tener una licencia comercial de conducir. No obstante, necesitará tomar los exámenes de conductor comercial y de autobús escolar para obtener la anotación de "autobús escolar" en su licencia de conducir. Estará limitado a conducir un autobús diseñado para transportar 15 pasajeros (incluyendo al conductor). Esta restricción estará impresa en su licencia. Para obtener más información acerca de las licencias requisitos para operar autobuses escolares más grandes, consulte el Manual del Conductor Comercial (DMV 60V y DMV 60A) disponible en [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov) bajo formas o cualquier centro de servicio al cliente del DMV.

### Licencia de Conducir Internacional

Una licencia internacional de conducir no es una licencia de manejar válida y no lo permite manejar. Es solamente una traducción de su licencia de conducir para usar cuando este viajando fuera de los Estados Unidos. Estos permisos los da el AAA local, excepto a las personas que hay tenido su privilegio de manejar/conducir suspendido o revocado.

Si está visitando los EE.UU. de un país extranjero, podrá utilizar su licencia de conducir, emitida en su país. Esta licencia deberá estar acompañada por una licencia de conducir internacional emitida en su país de origen, que proporcione una traducción de su licencia de conducir.

Las licencias de conducir internacionales, expedidas por empresas del sector privado no son válidas y no lo permiten operar un vehículo legalmente. La venta de cualquier documento que pretende ser una licencia de conducir/manejar se considera un delito menor clase 1.

## Sección 7: Otra Información Importante



### Ya sea que esta aprendiendo

a manejar/conducir por primera vez, recién llegado a Virginia o simplemente quiere reafirmar su conocimientos de cómo manejar/conducir de forma segura, todos los conductores de Virginia deben conocer los requisitos adicionales.

#### En esta sección aprenderá sobre:

- ▶ La licencia se recibe por correo
- ▶ Cambios de domicilio
- ▶ Recién llegado a Virginia
- ▶ Títulos, registros, placas y calcomanías
- ▶ Inspecciones de seguridad
- ▶ Requisitos del seguro
- ▶ Solicitud de registro para votar
- ▶ Donación de órganos, córneas y tejidos

### Recibir la Licencia por Correo

**Usted recibirá su licencia nueva por correo.** Por razones de seguridad, el DMV no emite las licencias en los centros de atención al público.

### Cambios de Domicilio

**Si usted se cambia de domicilio** se le requiere notificar al DMV en 30 días. El correo no le enviará su licencia a otra dirección. Si el DMV no tiene la dirección correcta, el correo le devolverá su licencia al DMV.

### Recién Llegado a Virginia

**Si usted está recién llegado a Virginia y maneja/conduce,** tiene que obtener una licencia de manejar/conducir de Virginia en 60 días a partir del día en que llegó aquí.

### Títulos, Registros, Placas y Calcomanías

**Obtenga el título del vehículo, la registración y las placas** en los primeros 30 días de haberse mudado a Virginia. Las placas se colocan adelante y atrás en el vehículo. Las calcomanías indicando el mes y el año en que expira el registro y se tienen que poner en las áreas designadas de las placas (excepto en los vehículos que tiene placas permanentes).

## Sección 7: Otra Información Importante

**Siempre cargue la tarjeta de registracion del vehículo; si es necesario, también debe registrar el vehículo en la localidad donde vive.** Infórmese con el gobierno de su ciudad o condado.

### Inspecciones de Seguridad

**Su vehículo tiene que pasar una inspección anual de seguridad** y mostrar la calcomanía válida de la inspección. En determinadas localidades, su vehículo tiene que pasar la inspección de las emisiones. Para más información sobre las inspecciones de seguridad, visite el sitio de Internet de la Policía Estatal de Virginia, en [www.vsp.virginia.gov](http://www.vsp.virginia.gov).

### Inspección de seguridad de los neumáticos

Una vez por mes, o antes de realizar viajes largos, revise los neumáticos en busca de desgastes y daños utilizando la prueba del centavo.

1. Tome una moneda de un centavo y coloque el cuerpo de Abraham Lincoln entre el pulgar y el dedo índice.
2. Seleccione una parte del neumático que parezca estar más bajo y coloque la cabeza de Lincoln en una de las ranuras.
3. Si la llanta cubre alguna parte de la cabeza de Lincoln, está conduciendo con una cantidad segura de banda de rodamiento. Si la banda de rodamiento queda más abajo que eso, la capacidad de adherencia del vehículo en condiciones adversas se reduce en gran medida.

Antes de ingresar al vehículo, revise la presión del neumático utilizando un medidor de presión. Las libras por pulgada cuadrada (PSI, por sus siglas en inglés) se indican en el manual del vehículo o en la jamba ubicada en la puerta del lado del conductor.

### Requisitos del Seguro

Para registrar un vehículo y obtener las placas de matrícula, usted debe tener seguro contra terceros o pagar la tarifa de \$500 para vehículos motorizados sin seguro. Asegure su vehículo con una empresa autorizada para operar en Virginia. Como mínimo, la póliza de seguro debe proporcionar la siguiente cobertura de seguro contra terceros:

Requisitos de cobertura de seguro de responsabilidad			
	Lesión o fallecimiento de una persona	Lesión o fallecimiento de dos o más personas	Daños materiales
Pólizas vigentes antes del 1 de enero de 2022	\$25,000	\$50,000	\$20,000
Pólizas vigentes después del 1 de enero de 2022	\$30,000	\$60,000	\$20,000

Las compañías de seguros pueden factorizar en su prima de la póliza de los registros de conducir de cualquier persona de la edad mínima para conducir que reside dentro de la familia de un asegurado. Si usted tiene alguna pregunta relacionada con el impacto potencial de un controlador recién licenciado puede

tener en su póliza, es posible que desee ponerse en contacto con su agente de seguros.

En algunos casos los requisitos del seguro contra daños a terceros podrían ser más altos. Consulte a [dmv.virginia.gov](http://dmv.virginia.gov) para más información sobre El Programa de DMV de Verificación de Seguro y Certificación de Responsabilidad Financiera.

El pago de la cuota de vehículo motorizado por no tener seguro, le permite registrar y operar el vehículo en Virginia por un periodo de un año; pero no es una cobertura de seguro.

Su vehículo debe tener seguro durante todo el tiempo que esta registrado en Virginia aunque no lo maneje /conduzca o aunque este descompuesto y no se pueda manejar/conducir. Antes de cancelar su seguro, devuelva las placas al DMV y cancele el registro del automóvil.

Si usted es sorprendido conduciendo sin seguro y usted no paga la cuota de vehículo motorizado sin seguro, el DMV suspenderá su privilegio de conducir hasta que:

- ▶ pague una tarifa de \$600 por incumplimiento o solicite y reciba aprobación para un plan de pago, y
- ▶ demuestre que la compañía de su seguro le extendió un certificado que indica que usted tiene una póliza con los límites de cobertura requeridos. Usted tendrá que demostrar que tiene este certificado de seguro durante tres años a partir de la fecha que recuperó el privilegio de manejar.

### Solicitud de Registro Para Votar

Puede registrarse para votar o cambiar su dirección en su registro de elector en cualquier oficina del DMV. Escriba los cambios necesarios en la sección del registro de elector en la solicitud de licencia de conducir/manejar. Para solicitar el registro para votar en Virginia, usted debe ser ciudadano de los Estados Unidos, ser residente (vivir) de Virginia y tener 18 años de edad cuando se lleven a cabo las siguientes elecciones generales. Debe haber tenido sus derechos de votar restaurados si ha sido declarado culpable de un delito mayor o ha sido declarado mentalmente incompetente.

**Para verificar la condición de su registro de elector** llame a la Junta Estatal de Elecciones al 1-800-552-9745 o TTY 711.

### Donación de Órganos, Córneas y Tejidos

Para inscribirse para ser un donante y salvar vidas, marque sí en su licencia de conducir, permiso de aprendizaje, o la tarjeta de identificación. Para obtener más información acerca de órganos, ojos y tejidos o para inscribirse en línea, visite [www.donatelifevirginia.org](http://www.donatelifevirginia.org)

Si usted tiene 18 años o más, su decisión inscrito para ser donante será honrada. Si eres menor de 18 años de edad, puede indicar sus deseos de donar comprobando sí; por ley, sus padres y tutores deben tomar la decisión final. Es importante para todas las edades para compartir su decisión de ser donante con sus amigos y familiares.

## Sección 8: Ejemplo del Examen de Conocimiento General



1. Esta señal significa:

- a. Una alerta de condiciones especiales o peligrosas más adelante.
- b. Ceda el derecho al paso.
- c. Cruce del ferrocarril.
- d. Limite de velocidad.



2. Esta señal significa:

- a. No doblar en U.
- b. Curva.
- c. Doblar a la derecha o izquierda.
- d. El tránsito fluye solamente en la dirección de la flecha.



3. Esta señal significa:

- a. El carril de la derecha se termina, muévase a la izquierda.
- b. Orilla de la carretera suave.
- c. Lugar bajo en la carretera.
- d. Carril termina ahora, muévase a la derecha.



4. Esta señal significa:

- a. Iglesia.
- b. Estación de primeros auxilios.
- c. Intersección
- d. Cruce del ferrocarril.



5. Esta señal significa:

- a. Solamente puede adelantar durante la luz roja.
- b. Adelante solamente en el carril de la derecha.
- c. Calle de una sola dirección.
- d. No dar vuelta con la luz roja.



6. Si maneja después de haber bebido, tenga en cuenta que el alcohol afecta:

- a. Su coordinación.
- b. Su visión.
- c. Su juicio.
- d. Todas las anteriores.

7. Si está manejando en una carretera con hielo o que esté resbalosa y tiene que detenerse:

- a. Pise los frenos suavemente.
- b. Pise los frenos de manera normal.
- c. Mantenga el pie fuera del freno y deje que la compresión lo pare.
- d. Pise los frenos con fuerza.

8. La señal correcta con mano para indicar que se va a detener o hacer un alto es:

- a. La mano derecha y el brazo apuntando hacia abajo.
- b. La mano izquierda y el brazo rectos apuntando hacia afuera.
- c. La mano izquierda y el brazo apuntando hacia abajo.
- d. La mano izquierda y el brazo apuntando hacia arriba.

9. Cuando un autobús escolar se detiene para subir o bajar niños, los vehículos que estén manejando en la misma dirección que el autobús deben:

- a. Bajar la velocidad y seguir con cuidado.
- b. Mantener la velocidad.
- c. Parar y después seguir con cuidado.
- d. Pare hasta que todas las personas han movido lejos y se mueve el autobús otra vez.

10. Si usted está involucrado en un accidente(choque) tiene que:

- a. Llevar a la persona al hospital más cercano.
- b. Irse a su casa y hacer un reporte del accidente.
- c. Detenerse, asistir a cualquier herido, reportar el accidente a la policía, intercambiar información y notificar a su compañía de seguro.
- d. Revisar los daños de su vehículo.

Las respuestas se encuentran en la siguiente página.

**Respuestas Correctas**

1. A, 2. D, 3. A, 4. C, 5. D,  
6. D, 7. A, 8. C, 9. D, 10. C



Virginia Department of Motor Vehicles

P. O. Box 27412

Richmond, Virginia 23269

(804) 497-7100

Este manual es una herramienta informativa. No sustituye el Código de Virginia, el Código Administrativo de Virginia ni ningún otro estatuto. Para ver las leyes de vehículos de motor de Virginia, consulte el Título 46.2 del Código de Virginia.



Por favor recicle.

